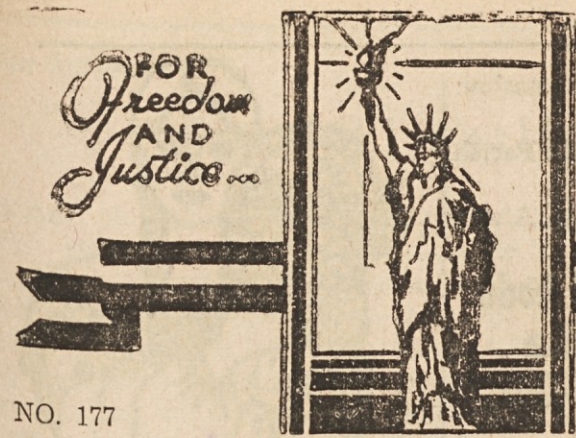




AMERIŠKA DOMOVINA

Valentine Pavlic
7019 — 60th Lane
Ridgewood Sta.
Brooklyn, N.Y. 11227

CAN IN SPIRIT
A LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, SEPTEMBER 15, 1967

STEV. LXV — VOL. LXV

NO. 177

Špijonski svet si ne sme privoščiti oddiha

V Južni Afriki prijeli ruski špijon, ki se je kril s kanadskimi papirji, je sprožil vrnitev domov vrste ruskih "diplomatov".

CLEVELAND, O. — Naj svet živi v miru ali krizah špijonski poklic ne pozna počitka, živi zmeraj v strahu in skrbeh. Sedaj mu ne da spati afera ruskega špijona Jurija Loginova v Južni Afriki. Ujela ga je južnoafriška policija in ga pripravila do tega, da je izdal več špijonskih mrež, ki so se raztezale po vsem svetu. Na zunaj se je to čutilo po tem, da je cela vrsta ruskih "diplomatov", ki so bili v službi pri ruskih poslanstvih v tujini, moralo neutegoma zapustiti svoja službena mesta in se vrniti domov. Seveda je moralo radi tega po nedolžnem pustiti Moskvo tudi ravno toliko diplomatov pri tujih poslanstvih v ruski prestolici. Tako je "gibanje" diplomatskega sveta v Moskvi kar dobra fotografija tega, kar se godi za kulisami v špijonskem svetu.

Od lanskega marca do letošnjega aprila je bilo odkrito po vsem svetu 107 ruskih špijonov. Imeli so večinoma diplomatske potne liste, toda ne vsi. Nekaj jih je bilo zaposlenih zunaj Rusije v raznih rdečih trgovskih in kulturnih ustanovah. Pri tej priliki je prišlo tudi na dan, da je 50-80% ruskih diplomatov v tujini pravih špijonov, ki so diplomate samo na videz. Precej ruskih špijonov se skriva tudi v časnikarskem poklicu. Ruski špijoni pa ne sedijo samo v prestolicah posameznih držav. Precej jih je tudi potaknjenih na deželi. Važno rusko špijonsko središče je bilo na primer v Baklju na Norveškem, ki je skušalo dobivati informacije o delu NATO na področju Arktike. To središče je tudi odkrilo 1. 1960 znano ameriško letalo U-2 s pilotom Powersom, ki so ga Rusi sestrelili na poti iz Pakistana na Norveško.

Špijonski svet ima ravno sedaj novo kost, da jo gloda. Kremlj je namreč ustanovil posebno politično špijonažo, ki je podrejena naravnost Mednarodnemu oddelku glavnega odbora KPR. Ta organizacija je torej nad špijonažnimi mrežami, ki jih imata razporedene po vsem svetu ruska vojaška špijonaža G.R.U. in civilna špijonaža K.G.B. Kolikor so mogli ugotoviti, se nova špijonska mreža pojavlja le v zahodni Evropi.

Kitajci zaslegli poslopje britskega konzulata v Šanghaju

HONG KONG. — Šanghajski radio je v sredo zvečer objavil, da je "kitajsko ljudstvo doseglo veliko zmagovalstvo", ko je zasleglo poslopje britanskega poslanstva v mestu. To poslopje je britanska last od leta 1851.

Kitajci so prisilili Angleže, da so konzulat zaprli, ko je v preteklem maju prišlo do štrajkov in izgrediv v Hong Kongu.



Delno oblačno in milo. Najvišja temperatura okoli 80.

Novi grobovi

Jakob Dragan

Včeraj je umrl v Euclid Glenville bolnici, ko so ga prav pripeljali tja, 71 let stari Jakob Dragan s 16306 Arcade Ave., rojen v Bistervici na Hrvaškem, od koder je prišel v ZDA 1. 1913, upokojeni gasilec v Nela Park GEC, mož Julie, roj. Palco, oče Georgea, Mrs. Erwin (Dolores) Fedrowsch in Pat, 4-krat stari oče. Pokojnik je bil član HBZ št. 99. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebn. zavoda na Lake Shore Blvd. v ponedeljek ob 8.45 dopoldne, v cerkev sv. Jeroma ob 9.30, nato na pokopališče.

Agnes Pierce

V sredo zvečer je umrla v Holy Family Home 77 let stara Agnes Pierce s 16102 Holmes Avenue, roj. Prisel v Veliki vasi na Dolenjskem, od koder je prišla v ZDA, ko je bila stara 16 let, vdova po l. 1954 umrlem možu Franku, mati pok. Franka, pok. Martina, Josepha, Johna, Louisa, Mrs. Joseph (Agnes) Sargi, Fredericka, p. Justina Pierce S.D.S. (prof. Sv. pisma na Mt. Paul College v Waukesha, Wis.), Edwarda, pok. Frances, pok. Williama in Mrs. Henry (Anne) Grosel, sestra pok. Johna, Louisa in Josepha. Pokojna je bila znana društvena delavka, bivaša predsednica Oltarnega društva pri Mariji Vnebovzeti, članica Društva sv. Helene št. 193 KSKJ in Marijine legije. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebn. zavoda na Lake Shore Blvd. v ponedeljek ob devetih, v cerkev Marije Vnebovzete ob desetih, nato na Kalvarijo. Na mrtvaški oder bo položena jutri, v soboto ob sedmih zvečer.

Charles Gosgnac

V Euclid Glenville bolnici je umrl 69 let stari Charles Gosgnac s 15506 Parkgrove Ave., rojen v Jugoslaviji, od koder je prišel pred 55 leti, mož Genevieve, roj. Boscarine, oče Margie Arnold in Leona, 3-krat stari oče, praoče, brat Josepha in Louisa. Zaposlen je bil do svoje upokojitve 22 let pri Chase Brass Co. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebn. zavoda na E. 152 St. jutri, v soboto, ob 8.15 zjutraj, v cerkev Marije Vnebovzete ob devetih, nato na All Souls pokopališče.

V Kairu napovedali sojenje zarotnikov

Zaroto proti Naserju naj bi vodil njegov dolgoletni najožji sodelavec feldmaršal Abdel Hakim Amer.

KAIRO, ZAR. — Tukajšnji poluradni list Al Ahrām je sredi tedna objavil, da bodo "neodgovorni iskalci dogodivščin", zapleteni v nedavno zaroto proti vladi, kmalu prišli pred vojaške sodišče, kjer bo razkrito vse njihovo delovanje. Dober del te zarote, vsaj kakor jo gledajo od uradne strani, je nato kar sam pojasnil.

Feldmaršal Abdel Hakim Amer je koval zaroto v svoji spalnici in v neki cvetličarni z izhodom v ozko ulico v zahodnem delu Kaira. Da bi se vrnil na svoje nekdanje mesto vrhovnega poveljnika oboroženih sil Egipta, je nameraval Amer poleteti v helikopterju v vrhovno poveljstvo egiptovskih čet na fronti proti Izraelu ob Sueškem prekopu in se tega enostavno polastiti. O izvršenem dejstvu bi nato preko telefona obvestil svojega nekdanjega tesnega prijatelja in sodelavca Naserja, ki ga je po porazu v vojni z Izraelom prisil k odstopu.

Ce se Naser s tem ne bi strinjal, bi se Amer postavil na čelo oklopne brigade in vodil to v Kairo, kjer bi v zvezi z ostalimi zarotniki v oboroženih silah, med katerimi sta vodnika vojaške obveščevalne in varnostne službe, Naserja prisilil, da vse po vojni z Izraelom odstavljene višje oficirje vrne na njihove položaje.

Ruski astronom misli, da je nekaj le res na pojavi letelih krožnikov

MOSKVA, ZSSR. — Do nedavnega so Rusi smatrali poročila o pojavih letelih krožnikov za pojave bolnih možganov kapitalističnega sveta. Sedaj so do neke mere svoje mišljenje spremenili, kot kaže članek astronoma V. Makarova v časopisu "Tehnika molodeži".

Makarov trdi, da so nekateri pojavi bili stvarni in jih doslej ni bilo mogoče pojasniti, pri vsej poštenosti in vestnosti, pa o njih tudi ne moremo dvomiti.

Saigonski študentje rajše demonstrirajo kot bi delali izpite

SAIGON, J. Viet. — Na medicinski fakulteti v Saigonu bodo letos sprejeli 300 novih študentov, ki morajo vsi položiti sprejemni izpit. Na izpit se jih je prijavilo kar 4.000. Pa jim izpitna vprašanja niso dišala. Zato je nekdo med pisanjem odgovorov na stavljena vprašanja pozval navzoče, naj grejo hitro demonstrirati pred poslopje ustanovljajne skupščine, ki je ravno tisti čas obravnavala pritožbe glede prekrškov, ki so se dogodili pri predsedniških volitvah. Študentje si tega niso dali dvakrat reči. Sredi pisanja odgovorov so jo mahnil na ulico in vneto demonstrirali. Kaj bo napravila fakultetna uprava, ne vedo. Bojijo se pa, da bodo pogodi za ponovne sprejeme izpite hudo zaostreni.

13. septembra bi morali biti objavljeni uradni rezultati zadnjih volitev. Volivna komisija jih ni objavila, ker se zmeraj ni dobila uradnih podatkov o poteku volitev na oddaljenih voliščih.

Za ušesi so se začeli praskati budistični voditelji. Imajo pred očmi neverjetno lep uspeh vietnamskih katoliških volivcev, ker so pri volitvah nastopali solidarno. Budisti so tako priliko zamudili, spoznali so pa, da so s tem napravili napako. Zato so začeli znova pogovore, kako bi ustvarili budistični politični blok. Zmerni budisti so pripravljeni na tako spravo, zagrizene struje pa še oklevajo.

U Tant v Kinshasi

KINSHASA, Kong. — Glavni tajnik ZN U Tant je priletel v sredo sem na sestanek poglavarjev afriških držav. Njegov prednik Hammerskjöld je našel smrt, ko je pred 6 leti priletel v Kongo vzpostavljat mir in red.

Iz krogov ZN prihajajo vesti, da je U Tant razočaran in da premišlja o odstopu s svojega položaja, ker Združene države in Sovjetska zveza Združenih narodov in njihovih ciljev ne podpirata v potrebnem obsegu in so zato njihovi naporu obsojni na neuspeh.

L. B. JOHNSON: VODNIKI IZGREDOV PODLI PROSTAKI

Predsednik L. B. Johnson je včeraj v Kansas Cityju ostro obsodil igre in nasilja, jih označil za množično zločinstvo, ki ga ne moremo in ga ne bomo trpeli. Poudaril je pri tem, da pada odgovornost za vrževanje miru in reda na krajevne oblasti in ne toliko na zvezno vlado.

KANSAS CITY, Kan. — Včeraj je govoril tu pred Mednarodno zvezo policijskih načelnikov predsednik ZDA L. B. Johnson. V svojem govoru je ostro obsodil izgrede, nasilja in uničevanje v naših mestih v preteklih mesecih in označil vodnike teh izgrediv kot "podle, prostaške ljudi in strupene propagandiste". "Mnogo je mogoče pojasniti, toda nič ne more opravičiti izgrediv leta 1967," je ugotovil predsednik. Poudaril je, da to niso več nasilja posameznikov, ampak množično zločinstvo proti ljudem in lastnini. Ti izgredivi niso škodovali le precejšnje trgovin in domov, škodovali so spoštovanju in načelom, na katerih je civilizirana družba zgrajena in brez spoštovanja katerih ni napredka proti socialni pravičnosti.

"Ti podli, prostaški ljudje, ti strupeni propagandisti se postavljajo kot zagovorniki zapostavljenih in kujejo kapital iz resničnih pritožb trpečega ljudstva," je poudaril predsednik L. B. Johnson, pa nato pozval k spoštovanju zakonov, kajti: "Mi ne moremo trpeti ponašanja, ki uničuje, kar so zgradili rodovi mož in žena v Ameriki — ni važno, kaj je privedlo do takega ponašanja, ni važno, kaj se navaja v poskusu za njegovo opravičilo!"

Predsednik se je ostro obregnil ob one, ki se bore proti nasiljem in izgrediv, proti rastočemu zločinstvu v naših mestih samo z besedami, namesto da bi podprli stvarne predloge in načrte, ki naj pripravijo tla za omejitve zločinstva. Opozoril je, da pripada v naši deželi odgovornost za varnost življenja in lastnine, za vzdrževanje reda in miru krajevnim oblastem in ne zvezni vladi.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Načelnik Federal Reserve Board W. McChesney Martin Jr. je včeraj opozoril Domov odbor za pota in načine, da je dežela v nevarnosti inflacije in da bo prišlo do resnih težav, če Kongres ne bo uzakonil davčne naklade, ki jo je vlada predložila.

CLEVELAND, O. — Učiteljstvo v New Yorku, Detroitu in drugod se vedno štrajka. Okoli milijon in pol otrok v deželi je še vedno brez rednega šolskega pouka.

WASHINGTON, D.C. — Zločini so v prvi polovici letošnjega leta porasli v naši deželi za povprečno 18%, od teh ropi celo za 30%.

KINSHASA, Kongo. — Včeraj se je tu zaključilo zasedanje poglavarjev afriških držav. Zastopniki Abesinije, Nigra, Gane, Kameruna, Liberije in Konga bodo skušali posredovati za končanje vojne v Nigeriji, kjer se je Vzhodna pokrajina v preteklem maju proglasila za neodvisno državo Biafra.

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetske čete so v zadnjih mesecih šle v Mongolijo varovat njene meje pred morebitnim kitajskim napadom.

VATIKAN. — Policija je prepovedala ženskam v krilcih (mini-skirts) vstop v baziliko sv. Petra, v Sikstinsko kapelo in v vatikanske muzeje.

Vatikan in Praga se bosta zopet pogovarjala

VATIKAN. — Vatikanski krogi mislijo, da bodo pogajanja med Sv. Stolico in češko vlado kmalu obnovljena. Poleti so bila pretrgana, ker Vatikan ni hotel popustiti v vprašanju nastavljanja čeških in slovaških škofov. Sedaj je namreč med 12 praznimi škofijskimi sedeži komunistični režim postavil v osmih svoje zaupnike kot "kapitularne vikarje", ki jih naravno Vatikan ne prizna.

Pobuda za nova pogajanja je prišla iz Prage. Mislijo, da bosta v začetku oktobra odpovala dva vatikanska diplomata na razgovore v Prago. Delegacijo bo verjetno vodil msgr. Casaroli.

Pot v Irak, Jordan in Jemen zopet prosta

WASHINGTON, D.C. — Državno tajništvo objavlja, da ameriški turisti sedaj lahko potujejo tudi v Irak, Jordan in Jemen. Zaprta jim je pot le še v Egipt in Sirijo, povsod drugod pa ni političnih ovir za potovanja. Obnovljeni bodo dalje diplomatski stiki z Libanonom. Oba poslanika, naš in libanonski, še bosta vrnila na svoja službena mesta.

Središče rastlinja

Botaniki trdijo, da je okoli eno četrtno vseh znanih rastlin na svetu v Braziliji.

Iz Clevelanda in okolice

Piknik—

Mladi harmonikarji vabijo rojake in rojakinje na svoj piknik na Slovenski pristavi v nedeljo popoldne. Igrali bodo "Veseli vandrovci".

Seja—

Podr. št. 5 SMZ ima v nedeljo ob 9.30 dopoldne sejo v SND na St. Clair Avenue, soba št. 1. Pregledniki knjig naj pridejo pol ure prej.

K molitvi—

Clanice Oltarnega društva in članstvo Marijine legije fare Marije Vnebovzete so vabljene jutri, v soboto, zvečer ob 8.15 v Grdinov pogrebni zavod na Lake Shore Blvd. k molitvi za pok. Agnes Pirc, v ponedeljek pa k njenemu pogrebu.

Clanstvo Društva sv. Helene št. 193 KSKJ je vabljeno v nedeljo ob sedmih zvečer v Grdinov pogrebni zavod na Lake Shore Blvd. k molitvi za pok. Agnes Pirc, v ponedeljek pa k njenemu pogrebu.

Lepa starost—

Rojak Frank Rupert, 18301 Kildeer Ave., je včeraj, 14. septembra, dopolnil 85 let. Naročnik Ameriške Domovine je že preko 50 let. Iskrene čestitke in še obilo let zdravlja in zadovoljstva! Rojak Michael Hrovat s 5197 Stanley Avenue, dolgoletni naročnik Ameriške Domovine, bo jutri dopolnil 80 let. Čestitamo in mu želimo še mnogo let zdravlja in zadovoljstva!

Iz bolnice—

Po prestani operaciji v Euclid Glenville bolnici se je rojak John Ropret, 19601 Kildeer Ave., vrnil domov in se zahvaljuje vsem za obiske, pozdrave in molitve. Obiski na domu so dobrodošli!

Na obisk v Cleveland—

Dekan in župnik v Dobrničju na Dolenjskem, č.g. Mihael Zevnik, ki je prišel obiskat svojega brata v Montrael v Kanadi, bo prišel za konec tega tedna v naše mesto, kjer upa, da bo lahko srečal vse nekdanje dobrniške farane in faranke!

V bolnici je—

Agnes Vrcek, 15503 Raymond Ave., Maple Heights, se nahaja v St. Alexis bolnici, v sobi št. 244. Obiski so dovoljeni!

Zanimanje za škofovsko sinodo v Rimu raste

VATIKAN. — Sinoda bo imela 197 članov: 135 jih je bilo izvoljenih na škofovskih konferencah po vsem svetu, 25 jih je imenoval sv. oče, vsi drugi pa pripadajo vatikanski administraciji. Med imenovanimi je tudi znani ameriški škof Sheen. Na dnevnem redu je samo pet važnih vprašanj. Najvažnejše med njimi obravnava tokove, ki jih je sprožil zadnji vatikanski koncil in ki se tikajo katoliške doktrine. Čeprav sinoda ne bo ničesar sklepala, ampak samo sestavljala nasvete za sv. očeta, bo vendar pri nekaterih točkah huda debata.

Kaj bo svet zvedel o njej, še ne vedo, ker poslovnega reda za sinodo še ni. Iz pogleda udeležencev se ne da sklepati, katera struja bo močnejša, ali zmerna ali pogumnejša. Izraza konservativni in napreden ne bi bila primerna, kajti vsak udeleženec ima ideje iz obeh taborov.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 177 Friday, Sept. 15, 1967

Milwaukee na robu
državljanske vojne

Ko že tretji teden korakajo vsak večer črnici in njihovi podporniki pod vodstvom katoliškega duhovnika rev. J. Groppija, da bi prisilili mestni svet k izglasovanju odredbe o "odprtem stanovanju," ki naj bi ustvarila črncem možnost naselitve v doslej čisto belih predelih, in ko prebivalci belih predelov korakajo in demonstrirajo proti tej črnski zahtevi, se je položaj zaostрил v taki meri, da je mestni župan izjavil kar naravnost, da grozi mestu državljanska vojna. Izjava je morda malo pretirana, vendar pa meče jasno luč na dejanski položaj.

Nihče vsaj načelno ne more odrekati črncem naselitve v kateremkoli delu Amerike, v kateremkoli delu katerega izmed njenih mest in drugih naselij, dejansko tega tudi javno nihče ne dela. Dejstvo je med tem, da se beli ne le na jugu dežele, kjer je bila ločitev črnih in belih utemeljena v zakonih in odredbah vse do pred nekaj leti, ampak tudi na severu branijo črnih sodržavljanov v svoji sredi. Trpe jih le v javnosti, kjer se jim ne morejo izogniti.

To je proti enakopravnosti, proti načelom svobode, proti bratstvu in seveda še posebej proti ljubezni do bližnjega, ki je temelj in jedro krščanske vere. Tako je razumljivo, da se je postavila na čelo boja za te pravice črncev katoliški duhovnik.

Pohodi in korakanja vseh vrst so po ustavi dovoljena, v kolikor ne motijo javnega reda in miru. Rev. J. Groppi in njegovi imajo polno pravico, da korakajo po javnih cestah in parkih v belih predelih mesta Milwaukee. To pravico jim je tudi mesto s policijskim varstvom zajamčilo. Cilj teh pohodov je opozoriti javnost na krivice in zahteve dela prebivalstva in pripraviti večino do tega, da jih bo popravila.

Rev. J. Groppi in njegovi so javnost na položaj črnih in na njihove zahteve opozorili, v tem pogledu so njihovi nadaljnji pohodi nepotrebni; nadaljujejo jih še, da bi prisilili večino, da sprejme njihove zahteve. To je pa hudo težavna stvar! Živimo v deželi svobode in demokracije, zakone ustvarja večina na temelju starih, veljavnih načel in prepričanj. Če neko predlaga neki zakonski predlog, mora zanj pridobiti večino merodajnih ljudi, pa naj bodo to člani Kongresa, državne zakonodaje ali mestnega sveta. Na zakonodajalce lahko vrši do neke mere pritisk s tem, da pridobi za svoj predlog njihove volivce.

Pohodi črncev v Milwaukeeju so pritisk na mestni svet, na njegove člane, da bi sklenili odredbo, ki jo bela večina ne odobrava, ki se ji del belcev javno upira in proti njej demonstrira. Korakajoče kolone rev. Groppija so dosti krajše in manjše od kolon njegovih nasprotnikov in zadnje utegnejo še porasti, če se bodo pohodi nadaljevali. Rev. J. Groppi z nadaljevanjem svojih pohodov po vsem sodeč svoji stvari in svojim ciljem preje škoduje kot koristi, vendar izjavlja, da jih bodo nadaljevali, dokler cilja ne dosežejo. Prav to vztrajanje je verjetno pripravilo mestnega župana do izjave, da mestu grozi državljanska vojna.

Trma in kljubovalnost nista vedno najboljši in najkrajši poti k uspehu, na to, se zdi, da rev. J. Groppi in njegovi pozabljajo. Sila rodi odpor, protisilo, ki utegne postati celo močnejša od sile, ki jo je priklicala v življenje! Postopno, tiho pregnetavanje mišljenja je po skušnjah običajno veliko važnejše od glasne, kričeče javne propagande, ki vpliva neugodno na ušesa in oči k miru in nezainteresiranosti nagnjenih množic. Nejevolja prebujenih se v prvem hipu obrne proti tistim, ki so jih zbudili!

Beli se branijo črnih, jih nočejo za svoje sosede, jih ne sprejemajo za svoje prijatelje, ker so jim do neke mere tuji ali vsaj oddaljenejši od njihovih soljudi iste polti. Prirodna resnica je, da enake ptice skup letijo, prirodno je, da ljudje istih nazorov, iste miselnosti, istih navad in izročil, istega jezika in vere žive skupaj, kadar in kjer le morejo. Vsak tujec, ki hoče v tako sredino, je smatran za vsiljivca, je nedobrodošel! To je človeško. Če si tak tujec zna z ljubeznivostjo, dostojnostjo, poštenostjo in vsemi drugimi dobrimi lastnostmi pridobiti svojo okolico, ga bo ta postopno le sprejela in ga počasi začela smatrati za del skupnosti, četudi ne morda čisto enak "domačinom."

Z nasiljem, s trmo in kljubovalnostjo tega ni mogoče doseči. Zakoni nas lahko k marsičemu prisilijo, nas pripravijo do tega, da kake stvari sprejemamo in jih trpimo, ne morejo pa nas nikdar pripraviti do tega, da bi nekaj ljubili, da bi nekaj sprejemali z odprtimi rokami, kar ne maramo.

Milvoški dopisnik AD je včeraj pravilno poudaril, da smo bili vsi, ko smo prišli v to deželo zastopavljani, potiskani v stran, imeli smo polno težav, ker nismo znali jezika in ne poznali navad nove okolice. Z vztrajnostjo, vljudnostjo in pridnostjo smo si priborili spoštovanje in sprejem pri svojih

sosedi, sodelavcih, v naseljih in v delavnicah. To je dejansko tudi edina uspešna pot.

Revolucije in nasilja ne morejo nikdar doseči za manjšino, ki predstavlja komaj deseti del prebivalstva vse dežele, tega, kar ji more dati dobra volja večine, lahko pa manjšini do dolgo dobo napravijo celo to, kar je že dosegla, če dobro voljo večine spremeni s svojimi nastopi v sovraštvo. Komur sta dobro in mir v tej deželi res pri srcu, ne bo tega dejstva nikdar izpustil izpred oči, pa naj je že na katerikoli strani boja za črnsko enakopravnost.

BESEDA IZ NARODA

Zlata poroka

Cleveland, O. — Danes praznujeta 50-letnico poroke dobro poznana in spoštovana Leo in Mary Ladiha, 1336 E. 55 St. Poročila sta se dne 15. septembra 1917 v cerkvi sv. Vida. Leo Ladiha je rodom iz Trebnjega na Dolenjskem, njegova življenjska družica Mary pa iz St. Jerneja. Imata sina Leo A. Ladiha in hčerko Sally, por. Milidonis; hčerka Mary K. Ladiha jima je pred leti umrla. Veselita se svojih sedem vnukov in vnukinj. Zlatoporočna zahvalna sveta maša bo jutri, 16. septembra ob enajstih dopoldne v cerkvi sv. Vida.

Slavlencema iskreno čestitamo in jima želimo mnogo veselja in dobrega zdravja, predvsem pa božjega varstva na vseh njihutih potih!

A.D.

Mladina vabi na piknik

Cleveland, O. — Teden za tednom beremo v Kanadski Domovini pisma slovenskih misijonarjev. Prav v isti namen bo tudi nedeljski piknik Mladih harmonikarjev na Slovenski pristani. Vabimo Vas — prijatelje, da pridete na ta piknik, se veselite z nami in pomagajte pri dobrem delu.

Naše mame in tete prosimo za pecivo.

Pridite, iskreno Vas vabi

MLADINA

Romanje v Frank

Cleveland, O. — V nedeljo, 1. oktobra, priredi Društvo SPB Cleveland romanje k Žalostni Materi božji v Frank, Ohio. Naročena sta dva avtobusa. Za romanje iz Collinwooda bo avtobus čakal pred cerkvijo Mater Vnebovzete na Holmes Ave. Odhod iz Collinwooda ob 7.30 zjutraj. Za st. clairsko okolico bo avtobus čakal pred Baragovim domom, kjer bo počakal na avtobus iz Collinwooda, skupni odhod izpred Baragovega doma, 3304 St. Clair Ave., bo ob 8. uri zjutraj. Pot v Frank, Ohio, traja približno dve uri. Romanji bodo doma že okrog 6. ure zvečer.

Sv. maša v cerkvi Žalostne Matere božje v Frank, Ohio, bo ob enajstih, po sv. maši kosilo v obednici v cerkvenih prostorih. Ob dveh popoldne bo križev pot na prostem, zatem pete litanije v cerkvi. Romarske cerkvene pobožnosti bo vodil Father Jože Falež, kaplan pri Sv. Vidu.

Vožnja z avtobusom je za odrasle \$2.50, za šolske otroke 75 centov.

Prijave za vožnjo na autobusu zbirajo:

Za Collinwood in okolico: Lojze Bajc, Tel. 531-4306,

za st. Clair in okolico: Tone Meglič, Tel. 431-1447.

Ker je vsako leto več romanjev — lansko leto nas je bilo čez 300 — prosimo tiste, ki želijo potovati z avtobusom, da se čimprej prijavijo, ker moramo rezervirati tudi približno število kosil. Priglasite se tudi lahko odbornikom Društva SPB.

Seveda vabimo tudi vse, da se s svojimi avtomobili udeležijo romanja v čimvečjem številu.

Odbor Društva SPB
Cleveland

Smrt rojaka v Chicagu

Chicago, Ill. — V nedeljo, 10. septembra, v lepem jesenskem jutru nas je pretreslo grenko naznanilo pri sv. maši pri Sv. Stefanu, da je umrl prejšnji večer nenadno rojak Joe Faifer s 1947 W. Cermak Rd. Predvečer sva se srečala v cerkvi pred spovednico pri spovedi.

Joe Faifar je bil rojen 13. marca 1895 na lepem Gorenjskem v Sloveniji in je bil dolga leta faran pri Sv. Stefanu. Že od svoje poroke je bil zvest član cerkvenega zbora, vesele narave za družbo s petjem. Bil je iskren in pošten, ki bi se ne okoristil z nobeno stvarjo, preprost, vedno delaven, ustrežljiv do vseh, ki so želeli njegovo pomoč. Nikoli ni veliko računal za svoje strokovno delo, ker je bil zelo skromen. Bil je izvanredno zdrav, a priden in nikoli brez dela. Nadvse je ljubil petje, zato mu je bila vesela družba najboljši prijatelj in plačilo delovnih dni. Njegova iskrenost je bila tolikšna, da jo je človek včasih že kar težko razumel. Pokojnik je bil preprost duh, ki ni poznal izmalicanih misli.

Bil je član KSKJ, Društva Najsv. Imena, Danice in še nekaterih; hodil je za pogrebi svojih rojakov, pa naj je bilo še tako slabo vreme, dež in mraz.

Dočakal je lepo starost, pri krepkem zdravju je praznoval letos v avgustu zlato poroko, ko se je vrnil z obiska svoje rojstne domovine.

Umril je v soboto, 9. septembra, in bil pokopan v sredo, 13. septembra. Zapustil je žalujočo ženo in odšel v večnost. Naj mu bo lahka ameriška zemlja, njegovi ženi pa naše iskrene sožalje.

Minka Grašičava

Duhovniški tečaj v Trstu

Trst, It. — Nad osemdeset slovenskih duhovnikov se je zbralo na duhovniškem tečaju v domu duhovnih vaj v Trstu v dneh od 28. do 30. avgusta. Največ jih je seveda prišlo s Tržaškega in Goriškega in iz Slovenske Benečije, pa tudi s Koroškega. Zastopani so bili izseljeniški duhovniki, ki delujejo med delavci v Nemčiji in drugod po Evropi, pa tudi s prekomorskih dežel nas je bilo nekaj. Iz Argentine je bil msgr. Orehar, iz Kanade g. prof. Lojze Ambrozic in g. Vukšinič, iz Avstralije g. dr. Mikula, iz Združenih držav napisani.

Prireditelji so povabili na tečaj tudi škofa dr. J. Jenka iz Kopra, da je imel otvoritveno službo božjo in prvo predavanje. Govoril je, kakšen mora biti duhovnik po navodilih drugega vatikanskega cerkvenega zbora. Po predavanju se je takoj poslovil in odšel.

Za njim je govoril g. prof. Lojze Ambrozic o Sv. pismu. Vzbudil je tako zanimanje, da so ga udeleženci prosili, naj bi še naslednjega dne na nekatera vprašanja obsirneje odgovoril.

Pazljivo so duhovniki sledili tudi izvajanjem lajka dr. Poštovana, ki jim je govoril o dialogu. Saj je to vprašanje danes moderno. Razumljivo, da je bila debata tudi o tem predmetu zelo živahna. Glede dialoga s komunisti so vsi navzoči dali predavatelju prav, ko je rekel, da je s komunisti dialog teore-

tično sicer mogoč, praktično pa ne, ker oni od svojega stališča nikoli ne odstopijo,

Zaključno službo božjo s so-maševanjem je imel tržaški škof dr. Santin, ki je zbranim duhovnikom govoril v lepi slovenščini. Rev. dr. Fr. Blatnik, S.D.B.

Iz osrčja Afrike

trije slovenski misijonarji pišejo

Lusaka, Zamb. — Dragi misijonski prijatelji, sprejmite prvi pozdrav iz Lusake, iz župnije Matero, ki jo smemo od prvega septembra t.l. dalje imenovati naš slovenski misijon. Morda se vam bo zazdelo, da je ena mestna župnija precej majhno področje za udejstvovanje slovenskih misijonarjev. Toda pomislite, da je to največja župnija v Lusaki in ima po presoji statističnega urada 50 do 60.000 prebivalcev, od katerih je po isti uradni presoji okrog 22% katoličanov. Ta župnija bo odslej središče našega dela in kakor bodo prihajali novi misijonarji, tako bomo širili svoje delo proti zahodu Lusake, na področju, ki je goste naseljeno in brez misijonskih postojank. Že sedaj nam je izročena podružnica župnije Matero, oddaljena okrog 45 km proti zahodu. S tem se je število nam zaupanih prebivalcev povečalo za 10.000.

Naj vam dam nekaj podatkov o našem misijonu. Župnija je bila ustanovljena pred 11 leti. Medtem se je seveda mesto zelo razširilo in področje župnije predstavlja največje-izrazito delavsko-predmestje Lusake. Imamo lepo cerkev s primernim župniščem. Ob cerkvi je velika in dobro opremljena dvorana in knjižnica.

Cerkve je posvečena Mariji Pomočnici. Slika na glavnem oltarju je zelo podobna Brezjanski Mariji Pomagaj. Žal pa je cerkev premajhna za sedanje število prebivalstva, čeprav imamo v nedeljah po 3 maše.

Blizu cerkve je hiša afriških redovnic, ki imajo tu svoj noviciat. Vsega skupaj je 12 redovnic: 3 poljske in 9 zambijskih. Redovnice skrbje za cerkev in poučujejo v šolah. Zelo smo srečni, da imamo tako požrtvovalno skupino redovnic, ki nam pomagajo.

Blizu cerkve je tudi hiša bratov marianistov, ki vodijo gimnazijo za fante. Vsi marianisti so Amerikanci (4 bratje in 1 duhovnik). Takoj sem vzpostavil z njimi pristrne stike in bomo sodelovali z njimi in oni z nami pri vzgoji mladine.

V župniji deluje 26 raznih krščanskih sekt, vsaka ima svojo cerkev ali vsaj kapelo. Vsi njihovi voditelji so Zambijci, le sekte nazarenov oskrbuje neki ameriški pastor, ki pa ne živi na področju župnije.

Razen omenjene gimnazije, ki jo vodijo ameriški marianisti, imamo še 3 osnovne šole, ki so cerkvene, in 6 šol, ki so v državnih rokah (Med temi je tudi gimnazija za dekleta.)

Gospodarsko stanje škofije je precej bedno. Misijonsko delo je povsod v velikem razmahu in potrebuje izdatnih sredstev za tolikšno delavnost.

Br. Rovtar je sedaj v mestu Broken Hill blizu Lusake in obiskuje tečaj za administrativno delo. P. Tomažina, ki ga pričakujemo v kratkem, bo po študiju jezika čakalo organiziranje misijona zahodno od Lusake.

Na koncu pošiljamo vsi trije slovenski misijonarji, ki smo že v Zambiji, iskren pozdrav vsem svojim prijateljem in dobrotnikom. Prepričani smo, da bo naše medsebojno sodelovanje odslej še globlje, saj se bomo pogovarjali o — našem slovenskem misijonu v osrčju Afrike, v glavnem mestu mlade afriške države Zambije.

Vsem vam želimo obilje tiste sreče, ki smo je tudi sami v obilni meri deležni. V Kristusu vdamo: p. Jože Kokalj, p. Radko Ru-

dež, br. Jože Rovtar. Naš naslov: Lusaka, 5.9.67.

MATERO Catholic Parish
P. Box 2527

LUSAKA, Zambija, Africa

Kolumbovi vitezi bodo
počastili tajnika
federacije AFL-CIO

Cleveland, O. — Kolumbovi vitezi v Clevelandu, Ohio, so letos izbrali za svojega "moža leta" Sebastjana Lupica, tajnika clevelandске delavske federacije AFL-CIO.

Pri slavnostni večerji v nedeljo, dne 17. septembra mu bodo izročili častno diplomu. Slavnost bo v Grand Ballroom hotela Sheraton-Cleveland na Public Square. Glavni govornik bo državni senator Frank W. King, vodja manjšine v ohijskem senatu, ki je tudi predsednik ohijske AFL-CIO. Politični urednik dnevnika The Cleveland Press, Richard L. Maher, bo vodja slovesnosti.

Sebastjan Lupica je bil izvoljen za to odlikovanje v zahvalo in priznanje njegovih velikih zaslug za dobrobit delavstva in za uspešno vodstvo delavskih unij. Bil je rojen v Clevelandu 1908. V letu 1939 je bil izvoljen za poslovnega zastopnika Unije pleskarjev in slikarjev, leta 1952 pa za krajnega tajnika te unije. Soustanovitelj je Painting and Decorating Institute v Clevelandu, ki je skupna ustanova plekarskega in slikarskega podjetništva in delavstva v Clevelandu.

Pred petimi leti je Lupica postal tajnik delavske federacije. Lupica je poleg tega eden najboljših požrtvovalnih in delovnih ljudi v našem mestu. Sodeluje v 21 najpomembnejših dobrodelnih ustanovah in združenjih v korist revnih, oslabilih, bolnikov in ostarelih.

Dajal in izvajal je mnoge pobude za razne kampanje za izpopolnitev vzgoje in izobrazbe, kakor tudi za enakopravnost in polno upoštevanje novonaseljenih in drugih manjšinskih skupin. Lupica je vztrajno delal in imel velike uspehe v dobrobit celotne skupnosti prebivalstva področja velikega Clevelanda.

Pri slavnostni večerji ga bodo počastili odlični zastopniki Kolumbovih viteзов, predstavniki organiziranega delavstva, mestne uprave, državne in federalne vlade, kulturnih ustanov in zavodov, časopisja, radija in televizije. Vstopnice k slavnostni večerji ima na razpolago Tom O'Malley TO 1-3546.

M. K.

Grški kralj samo "na pol
uradno" v Washingtonu

WASHINGTON, D.C. — Državno tajništvo se je zelo trudilo, da bi dalo obisku grškega kralja Konstantina le "na pol uraden" značaj, zato se pa ni mešalo v družabne prireditve, ki se jih je grški kraljevski par udeležil. Kolikor je bilo v Beli hiši javnega sprejema, so bile formalnosti omejene na najmanjši obseg, kar se je čutilo celo pri običajnem opoldanskem kosilu. To pa seveda ni kralja motilo, da se ne bi kar precej časa pogovarjal s predsednikom in nekaterimi člani njegovega kabineta.

Razgovori so potekali v duhu odkritosrčnosti in prijateljstva. Grški kralj se nad tem ni razburjal, saj je taktika naše administracije šla za tem, da podčrta razliko med kraljem in sedanjo grško diktaturo. Grška vlada bi bila gotovo rada obesila na kraljevo spremstvo tega ali onega ministra, pa se ji to ni posrečilo. To dokazuje, da je kralj še zmeraj precej neodvisen v svojem gledanju na grško politično situacijo in to so mu v naši prestolici šteli v dobro.

— Havaji so prišli pod oblast Združenih držav leta 1898.



Kislo zelje premalo cenimo

Skoda, da ni bolj cenjeno in več v uporabi v naših kuhinjah. Morda pa nam ni dobro znana hranilna in zdravilna vrednost zelja? Pa to so videli in cenili pred nami že Kitajci, ki so verjetno tudi prvi odkrili ta važni zelenjadni pridelek, ki je danes poznan in tudi spoštovan po vsem kulturnem svetu. V nekaterih krajih Slovenije je še prav kot ljudska jed z malimi izjemami vsak dan na mizi.

Kislo zelje ureja s svojo mlečno kislino prebavo. Koliko manj tablet in raznih odvajalnih čajev bi se porabilo, če bi skrbele gospodinje, da bi prišlo večkrat na mizo v kakršni koli obliki kislo zelje. Je pa tudi zelo zdravilno. Surovo vsebuje posebno veliko vitamina A, B in D in še posebno veliko vitamina C. Celotno s kuhanjem se prav v zelju vitamini manj uničujejo kot v ostalih kuhanih zelenjavah. Poleg tega so v kislem zelju soli, ki so za naš organizem nujno potrebne, predvsem železo in apno. Ko so odkrili v zelju bogastvo vitaminov, ne odpljuje nobena lada več na odprto morje, brez zadostne zaloge tega živila, ki varuje mornarje in potnike pred obolenjem na skorbutu.

Za pravo kisanje zelja ni treba nobenega posebnega znanja, nobenega posebnega tečaja. Predvsem je treba pri tem delu veliko snage, bodisi pri posodi in prostoru, kjer zelje kisamo in tudi pri delu samem.

Na veliko kisamo zelje v lesenih čebrih, kadeh ali pokonci postavljenih sodih, na malo pa v lončenih ali porcelanastih, pa tudi v neokrušenih emajliranih posodah.

Trde, osnažene glave zrežemo ali naribamo na zeljnih ribeznih na drobno ali bolj debelo, po želji. V posodo vlagamo zelje v plasteh. Vsako plast primerno posolimo in dobro stlačimo. Za 300 kg zelja je treba približno 4 kg soli. Okus zelja zboljšamo z raznimi dodatki in začimbami. Ponekod denejo poprove, lorberjeve (lovorjeve), bezgove ali celo grozdne jagode, kumne, gorčično seme. Važno je sproti in dobro potlačeno. Sol zelja mehča, da se laže izloči voda - zeljnica, ki stopi pri pravilnem ravnanju na površje. Napolnjenno posodo pokrijemo s čistimi zeljnimi listi, nato dobro umite deske, ki jih obežimo s kamni, da stopi nad vloženo zelje zeljnica. Da se zelje ne zaprašči, pokrijemo posodo z platnenim prtom.

Prehitro kisano zelje nima dobrega okusa. Najbolje se kisa pri 12-18° C. Pri tem naj pokriva zelje voda-zeljnica: Če je ni dovolj, prilijemo primerno količino mlačne, nekoliko osoljene vode. V treh do šestih tednih je zelje kislo in ga začnemo lahko rabiti.

Načeto zelje je treba vsak teden čediti. Tedaj očistimo posodo nad zeljem z mlačno vodo, prav tako tudi deske in kamne. Zopet skrbno vse pokrijemo in vodo nadomestimo.

Ponekod kisajo kar cele zeljne glave in režejo šele pred uporabo. Med vložene glave natlačijo zrezanega zelja. Cele glave uporabijo tudi za zavijanje mesa - sarme.

Tudi ohrovt se lahko in isti način kisa, ki je še bolj okusen in za občutljivejšo želodce še bolj priporočljiv, ker je lažje prebavljiv.

Fran Milčinski:

Butalski gasilci

Butale, oh Butale! Butale so silno znamenite. V Butalah imajo vse in vse imenitnejše kakor drugod. Pa imajo tudi gasilce in so ti gasilci nezasišani bolj imenitni od gasilcev drugod in zlasti od onih gasilcev, ki jih rede Tepanjčani.

Da, Tepanjčani se od pamti veka kosajo z Butalci zaradi imenitnosti in Bog ne da, da bi Tepanjčani kaj imeli, Butalci pa ne, in ko so v Tepanjcah imeli kolero, niso Butalci prej dali miru, nego da so jo dobili takisto in še črne kože povrhu. To njih slavo še danes očitno razodeva znamenje ob mlaki sredi vasi, kjer imajo svoje vasi shajališče gosi in race prostornih Butal, znamenite vasi, imenovane mesto.

Pa se je zgodilo in so imeli tepanjski gasilci postavnega načelnika, ki je vedel, kaj se spodobi, in si je nabavil prekrasen gasilski meč s pozlačenim ročajem, da je bil zgled in ponos ne le gasilski četi, nego tudi vesoljni fari tepanjski.

Holaj, komaj so to zvedeli Butalci, že so dejali: "Mi tudi!" in so sklenili in so nabavili svojemu načelniku takisto meč — kaj en meč, dva meča, — naj ju nosi ob vsakem bedru svojega! Resnično so ju nabavili in ju je nosil in je bil v sijaju obeh mečev postaven nič koliko — ni dosti manjkalo, pa bi se bil pri procesiji še župnik umaknil kar izpod neba. Kajti so gasilci v nemajhen kras tudi vsem butalskim procesijam in ne le procesijam, nego vsemu — lahko bi rekel — duhovnemu življenju in napredku sploh, kar ga je v Butalah. V primeri z njimi so tepanjski gasilci prava figa!

Na primer gasilska tombola v Butalah, prekrasne je imela dobite. Tepanjčanom so se kar slane cedile po njih in je bila prva tombola vsakikrat sijajna svinja, tako zavaljena, komaj da so se ji noge poznale iz obilnega špeha. Vsako leto taka svinja niso bile mačje solze! Pa jo je vsako leto za tombolo podaril butalski župan, čast mu in spoštovanje! In je bilo potem takem le pravično, da je vsakikrat prvo tombolo zadela gospa županja. Pa je bila tombola ne le glede svinje urejena pošteno in pravično, nego je vsako darilo, ki ga je naklonil kateri koli mož, zadela njegova žena, kar je bilo zelo koristno. Drugod so radi umazani pri darilih za tombolo, v Butalah pa ni nikdo skoparil in še tekmovali so, kdo bo več dal, kajti je vsak vedel, da dobi svoje nazaj — postavil se je pa le.

Taki so bili butalski gasilci. Pa kadar je počastila Butale s svojo navzočnostjo kaka visoka glava — visokim glavam pravično v Butalah "fraki" — in je prišel mednje kak cerkveni ali posvetni "frak", vedno in povsod so bili gasilci prvi: načelnik z mečem ob vsakem bedru, vsi gasilci v zlatih portah. Zlate porte so imeli oni v Tepanjcah tudi, toda butalski gasilci so se poleg port ponášali vsak tudi še z medaljo. Niso drage te medalje, posebno če jih kupiš tucat skupaj. Učinek teh medalj pa je nezasišani, ne, kolikor se tiče požarov, s požari se v Butalah sploh niso pečali, pač pa kolikor se tiče "frakov", ki se niso mogli prečuditi obilnim zaslugam, ki so jih razodevale te medalje.

Vrli butalski gasilci so imeli tudi svojega patrona, seveda so ga imeli! Toda mu ni bilo ime sveti Florijan — Florijan je jako kmetsko ime, dobro za one v Tepanjcah. Nego jim je čul na prelepo slovansko ime Cvetoslav kar je pravzaprav isto kot Florijan, pa je vendar drugače. Temu patronu je bila posvečena lična cerkva, na gričku je stala nad Butalami, daleč jo je bilo videti naokoli, in je bila ta cerkev hkrati gasilski dom.

Zvonik je bil zgrajen tako, da ni bil ne zvonik — mesto zvona so imeli notri obešen koš, tako lepo res ni pel kakor resničen zvon, toda zato je bil cenejši. Služil pa je zvonik tudi še za sušenje cevi, kadar bodo namreč imeli cevi, toda morajo najprej plačati načelnikoma dva meča, potem pridejo na vrsto cevi in vse drugo.

V oltar pa jim je bila naslikala priznana domača roka svetega Cvetoslava in ni bil oblečen v tisto pógansko vojaško obleko z dragonsko čelado kakor tepanjski sveti Florijan. Krasil mu je namreč telo lični gasilski kroj s portami in z medaljo in ni imel golide v roki, ampak mu je služila brizgalnica. Naslikana ta brizgalnica je bila tačas edina, ki so jo imeli v Butalah; dejali so, da brizgalnica stane, ne mudi se pa zanj, so dejali, saj ne gori!

God svojega patrona so praznovali vsako leto jako slavnostno — dopoldne z golažem, popoldne z veselico — ne, s tako veselico se Tepanjčani niso mogli ponášati! Sploh Tepanjčani! Tepanjčani so smešni! Imeli so požar, pa jim je zmanjkalo vode! Vode Butalcem ni zmanjkalo nikoli in je ne bo, prekrasno mlako imajo sredi svoje vasi, imenovane mesto. Ne, vode ne! Take katastrofe so bile Butale do sedaj srečno obvarovane. Pač pa, kar se tiče vina, vina jim je že zmanjkalo, in to prav na lanskem veselici svetega Cvetoslava. Take so pač gasilske veselice v Butalah.

Pa se je to zaradi vina zgodilo lani, letos se ne bo zgodilo in ako Bog da, nikoli več. Ko je letos prišel praznik svetega Cvetoslava, so bili pripravljeni, kratko rečeno, na vse — lanska katastrofa jim je bila v živ potek. Letos so bili pripravljeni, dobro so bili pripravljeni na kakršno koli, tudi na najelemenarnejšo želo!

Letošnja slavnost se je razvijala jako krasno s šaljivo pošto in korijandoli in ameriškim zaporom in srečolovom in vsesplošnim razpoloženjem.

Pa je bilo okoli sedme ure zvečer, ko je gospod načelnik razigrano naročil še en bokal s pristavkom, da tudi po tem boku še ne bodo šli. Korajžno si je pomaknil čelado nad desno uho, se udaril po kolenih in zadovoljno vzkliknil: "Hardun, se imamo do..."

Pa mu je beseda v sredi nehal in mu je iz grla nepričakovano prikipela druga in drugačna: "Gori, gori!" je zakričal in že mu je bilo v rokah gasilsko trobilo in je zapel svoj pretresljiv: "Tata, tata!"

Gorelo je. Cerkev svetega Cvetoslava na griču je gorela. Velik okrogel plamen ji je objemal leseni stolp in cerkveno streho.

Tedaj se je spoznalo, kaj je gasilska disciplina in strupenost in neustrašenost in Butalah. Komaj se je oglašil, že je koj za njim enodušno zatrobila vsa ostala vrta četa: "Tata, tata!" in je kričala, da gori, in so imeli nekateri v ustih še vino in niso imeli časa, da ga požro ali da ga izpljujejo, nego so zatrobili in zakričali kar iz polnih ust — to ni bilo v prid zlatim portam in medaljam, enemu se je celo zaletelo in bi se bil skoraj zadušil.

Imenitno je bilo, spodbudno, naravnost pretresljivo in vsekar vredno staroslavni Butal. In so trobili in kričali tako junaško in vztrajno, da so jih slišali notri v Tepanjce.

Tepanjčani so čuli, kako neusmiljeno kriče v Butalah in trobijo na pomoč. Pa so pozabili na stara nasprotstva. Dejali so: "Butalci imajo ogenj in grlo in trobila tudi, brizgalnice pa nimajo — pojdemo jim na pomoč!" Vpregli so se v svojo brizgalnico in so hiteli v Butale, kjer da imajo ogenj.

Ognja pa ni bilo.

Ampak je le vzhajala luna baš izza cerkve sv. Cvetoslava in je bil njen svit od butalskega vina rdečkast in je obdajal stolp in streho. Ko so bili Tepanjčani pridirjali potni in upehani, je luna mogočno že plavala nad cerkvijo sv. Cvetoslava in njenim stolpom in zdelo se je, kakor bi se muzala.

Butalci pa so od vraga. Niso bili kaj hvaležni Tepanjčanom za njih dober namen. Piti so jim sicer dali, toda so se jim zraven posmehovali: "Hoho, Tepanjčani, ali ste prišli v Butale luno gasit? Hoho, hoho. Ali v Tepanjcah nimate lune, da bi jo gasili tam, in ste morali nad njo semkaj? Hoho, Tepanjčani, hoho!"

Pa tudi Tepanjčani niso sedeli na jezikih in so dejali: "Imamo luno v Tepanjcah, imamo jo. Ampak je vaša v Butalah dosti imenitnejša, kakor je pri vas sploh imenitnejša vsaka reč."

Rdeči Kitajski grozi prihodnjo zimo lakota

HONG KONG. — Tisti redki potniki, ki prihajajo v Hong Kong iz notranjosti rdečih Kitajsk, pripovedujejo, da so tam ljudje začeli biti zaskrbljeni, kako se bodo preživeli prihodnjo zimo. Že sedaj primanjkuje od časa do časa hrane. Kmetje je ne nosijo napredaj v mesta, ker nočijo priti v nevarnost, da bi jim jo kdo pod katerokoli pretvezo pobral. Delavci pa ne ho- dijo na deželo, ker kmetje no- čajo prodajati hrane neznanim ljudem. Poleg tega je železniški promet dejansko na tleh. Tovor- nega prometa ni več, vsak vlak si sprti sestavlja svoj vojni red.

Značilno pa je, da so iz mest začeli študentje bežati na deželo, da se izognejo mobilizacijam, naborom, pohodom itd. Promet je ustavljen tudi v ob- morskih provincih, kjer sta še najdalj časa vladala mir in red. Potniki zato mislijo, da se Ki- tajska bliža takim časom, kot so bili l. 1958, ko je namreč znani poskus "velikega skoka naprej" skoraj do tal uničil kitajsko gos- podarstvo in mu je sledila lako- ta, ki je o njej zunanji svet le malo vedel.

Opazili so tudi, da je začelo vladati v notranjosti dežele sov- raštvo do tujcev, naj tujci pri-

padajo katerikoli rasi. Tudi to ne pomeni nič dobrega za kitaj- sko prihodnost.

Katoličani v Milwaukee se razdelili v skupine

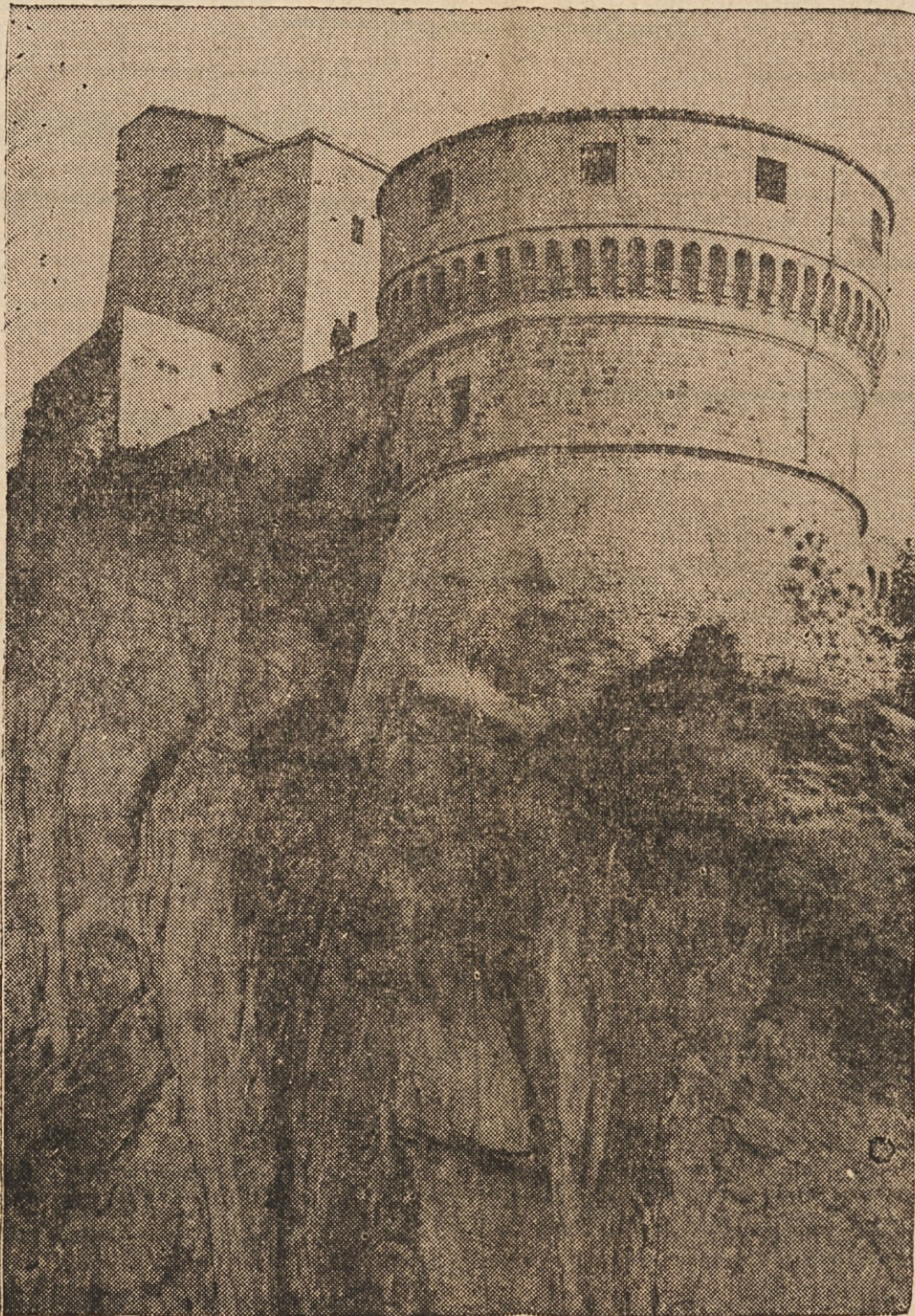
MILWAUKEE, Wis. — Pohodi črnecv in njihovih prijateljev pod vodstvom rev. J. Gropija v južni, beli del mesta v podporo zahtevi po pravici črnecv do naselitve v belih naseljih so razburili katoličane v Milwaukeeju do take mere, da so nastale med njimi posamezne skupine. Ene odobravajo nastop rev. J. Gropija, druge pa so odločno proti njemu in pritiskajo na nadškofa, naj ga spravi stran.

Nadškof je napisal v članku škofijskega lista, da so nekateri katoličani zaradi tega spora na- ravnost izstopili iz cerkve, med tem ko so mu drugi sporočili, da bodo odgnili cerkvi vsako finančno podporo, dokler ne bo nadškof odstranil Gropija. Nad- škof je v članku izjavil, da se v načelu, kar zadeva podporo st- vari "svobode in človeške časti", strinja z rev. J. Gropijem, da pa ni on z njim istega mnenja v vseh drugih stvareh.

Milvoška nadškofija obsega 10 okrajev in ima okoli 700.000 vernikov. Trenutno je njen nad-



V HLADU — Ko smo mi priča poslavljanja poletja, se zima v Novi Zelandiji še trdo upira prihajajoči pomladi. Slika predstavlja smučišče v goratem predelu Nove Zelandije, ki leži na južni poluti zemlje in ima v času, ko je pri nas poletje, zimo.



ORLOVSKO GNEZDO — Grad St. Leo v pokrajini Pesaro v severni Italiji, kakih 20 milj od Riminija, čepi na vrhu strmega griča kot orlovo gnezdo. Postavili so ga še v 13. stoletju in ga Dante omenja celo v svoji znani pesnitvi "Božanska komedija."

škof William E. Cousins. Mož narodnostnim faram in skupinam ni posebno naklonjen, kaže pa kar dosti razumevanja za po- ložaj črnecv, to seveda zadeva posebno Poljake, ki žive v juž- nem predelu mesta, kamor črn- ci silijo in hodijo sedaj demonstri- rat.

V Tokiu vsako leto pol milijona več prebivalcev

TOKIO, Jap. — Glavno mesto Japonske je s svojimi 11 milijoni prebivalci že sedaj največje me- sto na vsem svetu. Pri tem še vedno raste, vsako leto se nje- govo prebivalstvo poveča za okoli pol milijona.

Japonski urbanisti si sedaj belijo glave, kako bi mesto ure- dili, zajamčili v njem osnovne potrebe prebivalstva in seveda tudi promet v njem, vanj in iz njega.

Severni Vietnam bo uvedel gregorijanski koledar

HANOI, Sev. Viet. — Severno- vietnamska vlada je pozvala kmete, naj z novim letom začno uporabljati za svoje računanje gregorijanski koledar, ker je primernejši in uporabljivejši za njihove potrebe kot stari lunin

koledar, doslej v veljavi med podeželskim prebivalstvom Vietnama.

Uradno je Severni Vietnam uvedel zahodni koledar za raču- nanje časa že leta 1945, toda prebivalstvo se v svojem življe- nju še vedno ravna po luninem koledarju, ki je krajši od greg- orijanskega, temelječega na sončnem letu.

Filatelist

"Nove znamke so prav okus- ne, kajne, Ivko?"

"Meni se ne zdi. Ko jih lepim v album, so ravno tako neprijet- ne kakor prejšnje."

Delo za moške & ženske

Moški ali ženska dobi delo čiščenja veletrgovine in pekarije. Delna ali polna za- poslitev. Začetna plača \$1.70.

IANNI'S BI-RITE SUPER MKT
5360 Mayfield HI 2-2300
(177)

Zenske dobijo delo

Delo za žensko Iščemo Slovenko da bi skrbela za bolešno osebo 5 dni v tednu, 6 ali 7 ur na dan, v Euclidski okolici. Kličite po 7 uri 531-4627. (178)

Delo dobi Iščemo hišno pomočnico za vsako drugo soboto. Lep dom, plača \$12.00. Prosimo kličite EV 1-2763.

MALI OGLASI

V najem 5-sobno neopremljeno stanova- nje, spodaj, na Homer Ave. se odda dvojici. Na novo barvano. Kličite HE 1-9482. (177)

Hiša naprodaj 6-sobni bungalov, 3 spalnice, klet, garaža, v Euclidu, na 280 E. 255 St. Prodaja lastnik. Kli- čite 732-8041. —(177)

Lastnik prodaja dobro enodružinsko hišo s 3 spal- nicami, klet, rekreacijska soba, blizu Euclid Beacha. Za pojas- nila kličite IV 1-7005. —(177)

Hiša naprodaj Lastnik prodaja 5-stanovanj- sko hišo na E. 66 Pl. Lep doho- dek, ugodna cena. Za pojasnila kličite 881-4526, od 9. dopoldne do 5. popoldne. (179)

Naprodaj 6-stanovanjsko poslopje, 4 sobe vsako, v dobrem stanju, blizu cerkve sv. Vida. Kličite 881-8999. —(178)

V najem 5-sobno stanovanje, 2 spalnici zgoraj, 1 spodaj, blizu cerkve Marije Vnebovzete. Kličite po 6:30 uri GL 1-2488. (178)

Hiša naprodaj Dvostanovanjska hiša na Sowinski blizu St. Clair Ave., in 79 St., med dvema šolama, 6 sob spodaj, 4 zgoraj, dohodek \$184 mesečno, je naprodaj za \$8.000. Kličite 391-3058, v nede- ljo od 1. do 6.

Hiše naprodaj Grovewood okolica, dvodru- žinska hiša, 5-5, zidana garaža za 2 kare, \$19,500.

7-sobna enodružinska za do- hodek, 3 sobe in kopalnice na prvem, 4 in kopalnice na dru- gem, nov furnez, garaža za 1 karo, cena \$12,900.

LAKELAND REALTY
481-8088 531-6681

7½ akra na Hubbard Rd. v Madison, Ohio Ranch hiša s 3 spalnicami, velika kuhinja, klet, plinski furnez, vse mestne napeljave instalirane in plačane, tlakovana cesta, blizu jezera, trojna garaža, dimnica, kokošnjak, dobra zemlja. Napro- daj skupno z zemljo ali razde- ljeno.

FLORENCE ROME REALTY
486-2747 - Govorimo slovensko (M-W-F)x

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE! PO VASI ZELJII

CVETLICE ZA POROKE, POGREBE IN VSE DRUGE PRILIKE • Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzljajna dostava po vsem svetu FTD
STARC FLORAL Inc.
6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon!



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.
6016 St. Clair Ave.
Tel.: ENdicott 1-3113

SLOVENSKA BRIVNICA (BARBERSHOP)
783 East 185 St.
JOHN PETRIČ — lastnik se priporoča

ZDRAVILNI ČAJI IZ SLOVENIJE • PLANIKA ČAJ povzroča živah- nejše delovanje prebavnih organov, po starem receptu sestavi dr. A. Priversek.

• Kamilice, Šipkov, Metin, Odva- jalni, Planinski, Lipov Tavžentroz. • Dobi se tudi Zefran (španski), Pelin, Pripotec, Arnika, Melisa, La- puh, Rožmarin, Brinjeve jagode — in druge vrste zdravilnih zelišč po naročilu.

TIVOLI IMPORTS
6407 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio
HE 1-5296

Čistimo v vaše zadovoljstvo

Tudi barvamo, likamo in pravičlamo

ACME DRY CLEANING & DYEING CO.
572 E. 152 St. GL 1-5374

Svetovidska okolica

2-družinska, 5-5, 2 plinska fur- neza, 2 garaži, \$12.500.
4-družinska, E. 63 in Glass Ave., dobra hiša, lastnik odpotuje.

Zakaj bi plačevali najemnino? Naj drugi plačajo Vašo hišo!
2-družinska, 7-6, blizu St. Clair- ja, idealna za veliko družino, \$8.500.

7-sobna enodružinska, rekreacijs- ka soba, lep lot, E. 63 - Carl okol. \$9.900.

Dvodružinska, 6-5, na E. 51 St. popolnoma prenovljena, 2 nova plinska furneza, nove elektr. in vodne cevi, najboljše hiša na ulici. Kličite za ogled.

Potrebujemo več hiš. Kupci z gotovino čakajo. Kličite nas!

A.M.D. REALTY

1123½ Norwood Rd. 432-1322 (F x)

Lastnik prodaja 2-družinsko zidano hišo na Neff Rd. Prosim kličite 486-8093 od 6. do 9. zvečer. (F x)

V najem

Tri velike, čiste sobe s kopal- nico se oddajo starejši dvojici ali ženski, na 1076 E. 67 St. tele- fon HE 1-5252. (13,15 sept)

Naprodaj v Euclidu

Zidano poslopje, 3 trgovine, 2 stanovanji, v kleti družabna soba, dober dohodek. Lastnik pomaga financirati ali zamenja za manjši dom. Kličite 943-2535. (180)

ČEZ STENO

SPISAL IVAN BUCER

Izvila mu je roko in odhitela v dom. Pavle si je podprl glavo in bolščal v sirovo obtesane deske.

Janez? Dana? Kaj je bilo med njima? Na mizi je ležalo pismo. Vzel ga je in tehtal v roki. Kakšna skrivnost je v njem?

Ob slovesu je Pavle dolgo držal Danino roko.

"Z Bogom, Dana, in na svidenje v Dubrovniku!"

"Z Bogom!"

Za trenutek je okleval, potem je vprašal:

"Ali smem upati? Vsaj malo?" Prikimala je in odhitela za Mandičevo, ki je šla spredaj.

XVI.

"Kaj si storil Dani?" Pavletov glas je bil trd in odločen. Stala sta ob kapelici poleg Triglavskega doma. Sonce je že zahajalo, oblaki so se pritepli na nebo in oprezovali, kako bi prepredli vso nebeško planjavo. Triglav si je našel vijoličasto barvo, ki je prehajala na rdeče.

Janez ni odgovoril. Ali mu naj pove vse? Njemu? Pavle je znova zahteval:

"Kaj si storil Dani?"

"Ali ti ona ni nič rekla?"

"Nič. Vsaj nič določnega."

"Potem ti tudi jaz ne vem nič povedati."

Pavletove oči so se zaiskrile. Prijel ga je trdo za zapestje, da ga je zabolelo.

"Ni mi vseeno, kaj si imel z njo!"

Brat mu je iztrgal roko. Grozeče je jeknil:

"Pavle!"

"Govori, sliši, govori! Če ne, znorim. Toliko časa sem ljubil, toliko časa upal. In da bi zdaj vse razbil ti, brat?!" Ni ga še videl takega. Bil je bled od bolečine, ki je bola v prsih. Oči so mu mrzlično gorele. Ustne je stiskal, da je zadrževal gnev. Janez je mirno stal pred njim. Zbral se je in nobena sila bi ga ne genila, če ne bi sam hotel.

"Kdo ti daje pravico zahtevati?"

"Ljubezen!"

"Pha! Ali je Dana tvoja?"

To ga je za trenutek zmedlo. "Moja? Dozdaj ne. Toda..."

Prenehal je in se zbegal.

"Dana je moja, ne moreš mi je iztrgati. Preslab si."

"Janez!"

"Pavle!"

Stala sta si nasproti. Kot bi se hotela spoprijeti. Nastal je odmor, ki ga je presekal Janez.

"Ne čutim se krivega. Več si imel prilike ko jaz, pa bi jo povprašal, če te hoče."

"Če me hoče? Saj vem, da me ima rada."

"Res? Kdo ti je to povedal?" Janez je postajal zloben.

"Cutim."

"Cutiš? Tako?... Vtepel si si

nekaj v glavo in zdaj se zaletavaš vame, ker ti ne gre tako, kot bi hotel."

"Ne draži me!"

"Seveda, če gospod brat čuti, potem že mora biti tako!"

Trpkost, ki mu je grenila dušo, se je izražala v zbadljivosti. Pavletu je bilo težko.

"Saj mi je rekla."

Kakor da bi udarila strela v Janeza.

"Tebi? Kaj ti je rekla?" Težko je čakal odgovora.

"Da lahko..." Ni mu hotelo takoj na dan. "Da smem upati."

"To... to ti je rekla?"

Zdaj je zmagoval Pavle.

"Da!"

"Ni res! Reci, da ni res!"

"Res je!" Jekleno so zvenele besede. Janez je omahoval. Ni bilo več zlobnosti v njem. Strt je klonil pred bratom.

"Ljubim jo. Z isto pravico hrepeniva po njej oba. Mislim sem, da sem upognil usodo in jo nagnil na svojo stran." Za hip je umolknil, nato je počasi in težko polagal besede pred brata: "Zdaj vem, da ljubi tebe."

Pavle je strmel vanj. Odkod gotovost zadnjega stavka?

Janez je potegnil iz žepa pismo: "Na, beri!"

Pavle se je branil. Da bi čital njeno pismo, ki je namenjeno drugemu?

"Ne... ne bom. Rajši povej!"

"Beri! O tem ne spregovorim besede več."

Potisnil mu je pismo v roko in odšel v dom. V veži ga je srečala Melita. Ustrašila se je, ko ga je ugledala bledega in strtega.

"Gospod Košak, kaj vam vendar je?"

Odmahnil je z roko. "Nič, nič!"

"Saj ste tako blede. Plezanje vas je izčrpalo. Ali hočete malo konjaka?"

Nasmehnil se je. "Ne, plezanje me ni še nikdar izčrpalo."

"Vam je vendar slabo!"

"Moj Bog! mi ni, motite se!"

Ni ga marala nadlegovati. Odšel je v moško spalnico. Zmajala je z glavo. Kaj se je vendar zgodilo, odkar je prišel njegov brat?

Zakaj je omahnil takrat na klop? Zakaj se mu je tresla roka? Morda pa vzgojiteljica le ni zbolela? Če ni bil to samo priročen izgovor?

Pavle je bral:



V BLAG SPOMIN

OB OSMI OBLETNICI ODKAR JE UMRLA NAŠA LJUBLJENA SOPROGA IN MATI

Mary Peikovšek

Izdihnila je svojo plemenito dušo dne 17. septembra 1959.

V božjem miru zdaj počiva, draga, nepozabna nam v nebesih večno srečo uživaj do svidenja na vekomaj.

soprog ANTON PETKOVŠEK, sin ANTHONY in OSTALI SORODNIKI

Cleveland, O., 15 sept. 1967.

"Odhajam in ne vidiva se več. Prosim te, da ne iščeš prilike, da bi se srečala, dokler se ne umiri v tebi in v meni."

Samo to? Torej ga je ljubila! Razumel je besede, ki mu jih je rekla za Aljaževim domom. "Dokler ne udušim tega, kar me muči, dotlej molči!" Potem bo smel govoriti. In ker tudi sme upati... dalje ni mogel več misliti. Preveliko veselje je planilo vanj. Sedel je na skalo in se zagledal proti Triglavu. Začel je slutiti vse, v nejasnih obrisih je spoznaval njeno iskanje med njim in bratom. Zdaj je vedel, zakaj so bili tako prijazni pogledi, ki sta si jih z Janezom izmenjavala. A kdaj in zakaj se je med njima razdrlo? Rekla je, da je zablodila, da se je zmotila. Torej je moralo priti spoznanje. Kdaj? Spomnil se je včerajšnje-ga prizora na Križkih podih. Tako potrta je prišla od roba Kriške stene, kjer sta z Janezom fotografirala. Brez besede je sedla kraj njih. Drugače je bila vedno živahna; pa se ni od srca nasmejala niti enkrat, ko je prišla Lipovčeva družba. Tedaj tega ni opazil.

Pozno v mrak je sedel tam, iskal po spominu in sklepal. Skoraj vse mu je postalo razumljivo, le nekaj stvari je bilo še temnih. A saj mu bo Dana povedala vse. Upal bo in potrpežljivo čakal.

Obvezlo ga je veselje, da bi objel gorski svet, ki je ležal pred njim, in ga tesno prižel na svoje prsi.

Brata sta sklenila, da odideta jutri kar skozi Uskovnico na Bohinjsko Bistrico. Ni vredno, da bi zapravljala čas po že dobro znanih potih. Za težje ture pa nimata opreme s seboj. Ko je zvedela to Melita, je takoj poprosila Pavleta:

"Ali bi smela z vama? Tudi jaz bi rada bila že jutri v Ljubljani, ker imam še toliko opravkov,

dopust mi pa poteče v treh dneh."

"O, prosim! Lahko, če ne bo vaša družba huda, da vas kar takole vzameva."

"To pa prepustite meni! Bom že jaz opravila z njimi. Samo če bo vaš gospod brat zadovoljen?"

"To pa vi prepustite meni. Ali boste vzdržali, ker bomo drečili? Vlak odhaja že popoldne."

"Ne bojte se! Še posekala vaju bom."

Ko ni bilo bratov v jedilnici, je hotela Melita povedati tovaršicama in Lipovcu svoj sklep. A ni vedela, kako bi začela. Saj tako važnih opravkov le nima, da bi morala oditi. In to sta vedeli Stana in Agna. No, pa če se malo zlaže! Saj ne bo nikomur škodovala.

"Jutri odideta Košaka naravnost na Bistrico in v Ljubljano."

"Kako to?" je zanimalo vse.

"Ne vem. Samo to sta mi rekla. In jaz... jaz se jima pridružim."

Presenečeni so bili. Kako, da kar na lepem razbija družbo? (Dalje prihodnjič)

Pri zdravniku

Zdravnik: "Žal vam ne morem pomagati, vaša bolezen je podedovana."

"Škoda! Pa pošljite svoj račun mojim prednikom."

LEPO PROSIMO:

Poravnajte zapadlo naročnino že ob prvem obvestilu. Prihranite nam delo in nepotrebne stroške. Omogočite našemu listu dober nadaljni razvoj. Hvala!

7208 1/2 ST. CLAIR AVENUE

MIHA SRŠEN

POPRAVLJALNICA ČEVLJEV

- OGLAŠUJTE V / AMERIŠKI DOMOVINI /
- PRIPOROČAJTE / AMERIŠKO DOMOVINO /
- SPOROČAJTE / AMERIŠKI DOMOVINI / OSEBNE NOVICE
- DOPISUJTE V / AMERIŠKO DOMOVINO /
- SPOROČAJTE PRAVOČASNO SPREMEMBO NASLOVA
- PORAVNAJTE PRAVOČASNO NAROČNINO

NAROČITE SI

DNEVNIK

AMERIŠKO DOMOVINO

NAJVEČJI

SLOVENSKI

DNEVNIK

NAROČAJTE

TISKOVINE PRI

AMERIŠKI DOMOVINI

CHICAGO, ILL.

FEMALE HELP

WORK IN NEIGHBORHOOD We need good Slovenian women. No experience necessary. Must speak English. Good starting pay. IDEAL FINISHING CO. 346 N. Justine 829-3542 (177)

MALE HELP

JANITOR-WATCHMAN Day work; Six day week. Age to 55. Must live North. AUTOPOINT CO. 1801 W. Foster An Equal Opportunity Employer (180)

ORIGINAL NAVIP SLIVOVITZ IMPORTED FROM YUGOSLAVIA

Dobite jo v vaši gostilni in v restavraciji

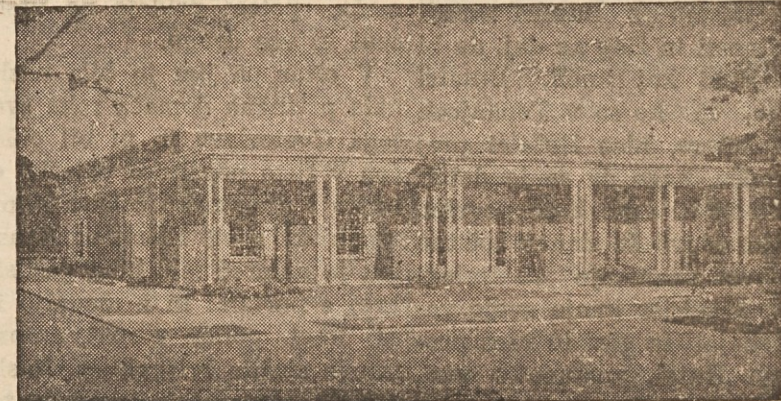
Vprašajte za **Navip SLIVOVITZ**

Zgana in napolnjena v originalno tradicionalno steklenico v starem kraju

Write to 625 W. Main St. New York 19, N.Y.

100 PROOF 6 Years Old

Naprodaj v vseh Ohio State DELUXE STORES \$6.93 4/5 qt.



GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd.

KENmore 1-6300

15301 Waterloo Road

HENDERSON 1-2038

GRDINA trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road

KENmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers



ŽENINI IN NEVESTE!

NAŠA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA
VAM TISKA
KRASNA POROČNA VABILA
PO JAKO ZMERNI CENI

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE
VZOREC PAPIRJA IN ČRK

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue

HENDERSON 1-0628

Oglašujte v naših malih oglasih

- ČE PRODAJATE ali kupujete rabljeno pohištvo,
- ČE IŠČETE ali oddajate stanovanje,
- ČE POTREBUJETE delovno moč,
- ČE IŠČETE zaposlitev,
- ČE PRODAJATE ali kupujete nepremičnine —

dajte mali oglas v

AMERIŠKO DOMOVINO!

Pokličite HE 1-0628.



NIKOGR DOMA? — Ko ni nihče odprl vrat v britski koloniji Aden v južni Arabiji, jih je vojak odprl sam, da vidi, če se v hiši ne skriva kak arabski nacionalistični upornik. Angleži se pripravljajo na umik iz Adena, ki naj bi postal del Južno-arabske federacije. Arabski nacionalisti v Adenu se temu načrtu upirajo.



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

Nest Cheese 'Eggs' In Salad



Build a "Bird's Nest" Salad on a one-color theme, suggests the Borden Kitchen. Cup Neufchâtel cheese "eggs," tinted a delicate green, in lettuce and water cress, then nestle in French-style green beans and very-sharp American cheese cut match-stick size. Dust the "eggs" with paprika, brown ten hot refrigerator biscuits, and a light luncheon or supper is ready.

A Bird's Nest Salad In Hand (Makes 6 servings)

- (3-oz.) package Eagle Brand pasteurized Neufchâtel cheese
- 2 cups (15-1/2 oz. can) French style green beans, well drained
- 1/4 cup cider vinegar
- 1/4 cup salad oil
- 1/2 teaspoon sugar
- 1 teaspoon Wyler's dehydrated instant minced onion
- 6 lettuce cups
- 1 bunch water cress
- 4 slices (one-half of 6-oz. pkg.) Vera-Sharp brand pasteurized process American cheese, cut into 1/8-inch thick slices
- Paprika

In a small mixing bowl, blend cheese and tabasco. Roll a teaspoonful of cheese between palms of hands, forming an egg shape. Repeat with remaining cheese, making 17 additional egg shapes. Chill in refrigerator. In a medium-size mixing bowl, combine beans, vinegar, oil, sugar and onions; mix with a fork until well blended. Cover. Chill in refrigerator for 3 hours. At serving time, make a bed of water cress in each lettuce cup. Drain marinade from beans; gently mix in cheese sticks. Make a nest of beans and cheese over each water cress bed in each cup. Place 3 eggs in each nest. Sprinkle eggs with paprika. Chill thoroughly.

Sava's 10th Convention Review

During the Labor Day weekend the Slovenian Academics in America gathered in Cleveland to attend their Tenth Annual Convention which this year for the first time was held on the grounds of the Western Reserve University.

The organization had reached its tenth year unostentatiously, emphasizing the fact only when the time for the convention was near. It does not appear ten years old; during the meetings one could see mostly young people, some of them only with young ideas, very organized minds, determined to make Sava stronger, but not knowing how, dedicated, distrustful of people who criticize the organization, inspired by responsibility, human. Observing the proceedings of the convention one could not help but marvel at the efforts of these people, who one hopes that they would learn by experience, their own and of other people, since only experience could give them guide-lines so necessary for purposeful, successful organization.

Sava had, to a degree, achieved the aim which motivated the young intellectuals ten years ago to form the organization. It unites the Slovenian academics, intellectuals and professional people in North America on basis not only of their nationality but on their careers, accomplishments, their personal striving for improvement and the collection of knowledge. Individuals who would otherwise never know of each other, much less become acquainted, are now, in Sava, exchanging their opinions, debating their views and are able to see some of their ideas put into action. Through the organization the second generation Slovenians are able to maintain the Slovenian language adequately as their second language, learn of the history of their grandfathers, broaden their views to the outside of the geographical boundary of this continent and participate in social and cultural activities with other Slovenians.

It is, all in all, a good beginning. The seed had been planted, had budded and is now on its way to a healthy growth. But for every organism to gather strength and flourish, two things are necessary: the quantity in parts that compose the body and the quality of the energy that holds the body together. Sava is one of the few organizations which could concentrate the most brain power, collect the most faculty, store the most ideas. It should be able to work on much larger scale, attract more people to its membership and originate the kind of projects that would interest not only the young, the students and the undergraduates, but also the older intellectuals, the professionals, people who have finished their studies in schools and are now students of life. Only then, the organization would stay effective, active and would fulfill its complete purpose.

Except for a few worthwhile ideas that were nearly killed at the tenth convention when they should have been made a vital projects, the meeting of the Sava members was important and useful. It strengthened the ties between the members and gave them a new fire for the year ahead.

Marija Cerar

United Cultural Program

The cultural season at the Slovenian Society Home, 20713 Reher Avenue, will get started on Sunday, October 1, 1967. On that day you will have a "Fall Preview" of the performing groups that meet at the Slovenian Home. Together they will present the second annual "United Cultural Program," and will observe the 48th Anniversary of the Slovenian Society Home.

This is a wonderful opportunity to hear all styles of music and song because the participants are Sloven Men's Chorus, Zarja Singing Society, the Slovenian Junior Chorus, the Euclid Chapter of Barbershop Singing (SPEBQSA), who last year surprised everyone with a barbershop rendition of a Slovenian folk song and have promised another surprise, and Naša Zvezda Dramatic Society, who will have as their guests the "Herak Family," who specialize in Croatian tamburitza music and will give the program an international flair. This completes the program, but that isn't all.

Immediately following the program, dinners will be served in the lower hall and at 6:30 p.m. the Frankie Kramer Orchestra will start playing in the Ballroom. Tickets are available now at all Slovenian Home Club Rooms or from members of the cultural groups participating. Remember to be there for the opening song of the cultural season at 4 p.m., October 1.

Cecilia Valencic

SHORTS on



Rain Cost Sox 300,000 — Short

Chicago, Ill. — General Manager Ed Short believes that the White Sox home attendance would have passed the million mark by Sept. 1 if the club had had a better break in the weather.

The White Sox home attendance of 774,308 is remarkably small, but Short said the reason for this was because "... we lost 300,000 in attendance as a result of seven rain-outs."

Short revealed that 170,000 tickets purchased in advance were refunded or exchanged as a result of the postponements. He said an additional 130,000 tickets would have been sold at the gate.

"I can't recall a year when the weather has hurt so much," Short said. "In addition to the rainouts, we had six games delayed (at the start) anywhere from 30 minutes to two hours."

"When you have weather like that, it simply discourages people from coming to the park. They see that the weather is bad and decide to stay home."

Yank 12:30 Luncheon Tilt Unlikely to Be Steady Diet

New York, N.Y. — The Yankees' experiment with a "Businessmen's Luncheon" game starting at 12:30 was not an overwhelming success. A crowd of 5,449 turned out for the game with Washington and approximately 1,000 boxed luncheons were sold.

The crowd was enough to put the New Yorkers over the million mark in attendance for the 22nd consecutive year and 31st year in all.

Landis Given Month's Pay For Six Days of Sox Work

Boston, Mass. — Veteran Jim Landis didn't last very long with the Red Sox, despite hitting a home run to help win a game.

Landis joined the Red Sox on a Wednesday, hit a homer in a victory Thursday and was released the following Monday to make room for Ken Harrelson. The Red Sox were required to give Landis 30 days' pay when they released him, just as the Tigers were a few days before.

"It seems foolish for the Red Sox to give me all that money for a few days' work," Landis commented when he was informed of his release.

Killer Swipes Base for His First Steal in Five Years

Twin Cities, Minn. — Slugger Harmon Killebrew recently stole his first base since 1962 for the Twins.

Baltimore catcher Andy Etchebarren threw into center field for an error.

The Twins' first baseman went all the way to third and later scored. Manager Cal Ermer said Killebrew, never a fast runner, had the "steal sign" on the play.

"I had him running on a 3-and-2 count with Rich Rollings batting," Ermer said. "It worked out well." That was Harmon's seventh career stolen base. He's been a regular since 1959.

The Bells of St. Mary's



St. Mary's PTU

The Parent-Teacher Unit of St. Mary's School will be holding our Annual Card Party, Saturday Sept. 30, 1967, at 7:30 in the School Auditorium, 15519 Holmes Ave.

The proceeds will be used for the expansion of library facilities. For tickets call Mrs. Bruno Durigon, 681-2030 or Mrs. Joseph Wolfe 851-2784.

Mrs. Fred Pachinger,
Corresponding Sec'y.

CLS Mother's Guild Meeting

Cathedral Latin Mothers' Guild will hold their first regular meeting, Thursday, Sept. 21st. Freshmen Mothers will be welcomed and Past Presidents honored.

Yugoslav Consular Service For North Ohio

Cleveland, O. — The Federation of Slovenian National Homes takes great pleasure in releasing notice that the S.F.R. Yugoslav Consulate General in Pittsburgh will shortly open a Consulate Agency in Cleveland, with Anton Stipanec in charge.

Both Mr. Stipanec and Consul General Zlatan Sazunic personally told the writer on September 3rd that the Cleveland office will open as soon as suitable office space is rented. Mr. Stipanec is also seeking a three-bedroom furnished home or apartment for his family.

According to Mr. Stipanec this Cleveland area office will be complete in all respects as to consular matters it will handle. Basically this office can be of assistance to anyone having a special interest in or wishing to transfer property in Yugoslavia, inheritance matters in Yugoslavia, tourist information for groups, information on trade either import or export, legalization of all documents, etc. As the office opens and its services become better known to Yugoslavs and the community as a whole, these services will become well appreciated by all.

The Federation has exerted considerable effort and correspondence for the past several years in the effort to bring this office to Cleveland. At the same time our organization has been trying to have our USA State Department and the Yugoslav State Department agree to open a U.S. Consular office in Ljubljana for the convenience of visitors to Slovenia. We understand that several other Slovenian organizations have joined our efforts, and we wish to extend to them our appreciation for joining in this endeavor.

While the Federation stays strictly clear of any political activity, we do urge you to vote for the candidates who you think will do best for your community and state, and for the levies and bonds you want to pay for, and against those who are for special interests and for which you will pay. No matter what — vote in the Primaries and also at the General Election.

Al Sajevec, President
Federation Slovenian Nat'l. Homes

Slovenska Pristava

To remember the past is both necessary and meritorious. But, to recall it in the light of the present and especially with a gaze toward the future is all the more tremendous. Such is the case with Slovenska Pristava.

It started out as nothing but the dream of men and women. Their dream was to erect a memorial to the tens of thousands who suffered during World War II. But, their memorial was to take on an even greater significance. The people all gave of their time and energy to erect the chapel as a monument to the past, but they did not neglect the needs of the present. They sought to combine patriotism with recreation and enable a small part of the Slovenian spirit to rekindle itself among the people of Cleveland, Ohio.

When I first saw the farm, it was virtually nothing. But, the hard work of the people has built this up to an establishment Slovenians can well be proud of. The youth as well as the adults can enjoy not only the serene atmosphere of the country but also the convenience of a swimming pool, ski slope and many other recreational facilities.

I truly believe that such an establishment is most praiseworthy and most deserving of participation and support.

I invite all of you to "Vinska trgatev", on September 24. There will be a dance where you can enjoy yourself and also remember the sacrifice which has enabled us all to do so.

Iva Grum
Nazareth College,
Rochester, N.Y.

English Classes

Basic English classes have started for foreign born adults at St. Clair Recreation Center. Classes are conducted Monday, Wednesday and Friday from 10 a.m. to 12 noon. There is no tuition for these classes which are under the supervision of the Board of Education. For additional information call 579-0600, Adult Education office or enroll at the St. Clair Recreation Center, 6250 St. Clair Ave., on the days the class meets.

Clambake

The Collinwood Slovenian Home, 15810 Holmes Ave., is holding a Clambake on Sunday, October 8, 1967 at 2:00 p.m. Music will be furnished by Joe White and his Orchestra from 4:30 on.

BEYOND PLANNERS' COMPUTERIZATION

This is an age when great stress is laid on efficiency. Look at the ads in the papers, and you will find employment situations that require technicians, programmers and disciplines of sophisticated minds that are required for the age of automation and computerization. Scientists, economists, and politicians are building careers in working out and applying new theories of managing the economy, the money or practically anything you care to name. There is a basic distrust of natural forces. And yet, paradoxically, everywhere you turn in nature, you find a finely balanced mechanism at work with an efficiency that man can never hope to equal.

Speaking of automation and computerization — is there anything that can equal the automatic ebb and flow of supply and demand in a free market? Millions of businessmen, farmers, manufacturers, financiers and industries of all kinds make decisions each day in accordance with the needs and demands of the marketplace. No machine can make these decisions and no planner can ever hope to program them in a computer.

The American retail distribution system is an excellent example of how our wants are satisfied in the free market. Retail merchants in every line, regardless of whether they represent chain or independent outlets, respond with a sensitiveness to changing markets and consumer desires that leaves the planner with his slide rule at the starting post.

In the inflationary era of today, the free market and our mass-distribution system automatically assure consumers of the fairest prices possible commensurate with the natural laws of supply and demand. No man-made automated economic system can do as much.



St. Vitus Men's Bowling League

September 7, 1967

As the season opened, new faces and new teams (backers) appeared. Our high bowler of the past season, Barney Collingwood, started where he left off with 210-202-209-621. Joe Urbas also had a big 614 with the help of a big 212-246. For the teams it was Dot and Beanie's with 2639 for the series and Norwood Men's Shop 957 for high game. Other 200 club members: F. Bisjak 200, P. Vavrek 225, S. Stojin 206, E. Grum 204, A. Urbas 231, and Bob Mills 212.

C.O.F. No. 1 took two from Dependable Supply with Barney Collingwood leading the victors with his big 621.

COF No. 1 803-847-896-2546
Dependable Supply 853-819-857-2529
Dot and Beanie's Tavern won two from Cimperman Market. Paul Vavrek's 225-583 topped the winners.

Dot & Beanie's 855-862-922-2639
Cimperman Mkt. 842-877-860-2579
Mezie Insurance and Hecker Tavern split evenly with one victory and a tie each. Ed Grum 204-525 for Mezie's and Joe Kurczak 484 for Hecker's were tops.

Mezie Insurance 792-866-782-2440
Hecker Tavern 834-747-782-2363
Norwood Men's Shop also won two from Grdina Recreation. Joe Urbas was the big noise for the Haberdashers with 212-246-614.

Norwood Men's S. 767-957-900-2624
Grdina Recreation 779-817-838-2434
KSKJ No. 25 jolted Hofbrau House twice. Frank Drobnic Sr. topped the Kay Jays with 548.

KSKJ No. 25 766-805-803-2374
Hofbrau House 707-807-734-2248
CWV No. 1655 topped C.O.F. No. 2 two times. Bob Mills was high for the Vets with 212-491.

CWV No. 1655 805-804-867-2476
COF No. 2 840-800-826-2466

Standings Sept. 7, 1967

Team	W	L
C.O.F. No. 1	2	1
Dot and Beanie's	2	1
Norwood Men's Shop	2	1
K.S.K.J. No. 25	2	1
C.W.V. No. 1655	2	1
Mezie Insurance	1 1/2	1 1/2
Hecker Tavern	1 1/2	1 1/2
Dependable Supply	1	2
Cimperman Market	1	2
Grdina Recreation	1	2
Nofbrau House	1	2
C.O.F. No. 2	1	2

Schedule Sept. 21, 1967

Alleys 1-2	
Dot & Beanie's vs. Mezie Insurance	
Alleys 3-4	
COF No. 2 vs. Dependable Supply	
Alleys 5-6	
Grdina Recreation vs. KSKJ No. 25	
Alleys 7-8	
Hofbrau House vs. Norwood Men's	
Alleys 9-10	
C.O.F. No. 1 vs. C.W.V.	
Alleys 11-12	
Hecker Tavern vs. Cimperman Mkt.	

Team High Three	
Dot and Beanie's	2639
Norwood Men's Shop	2624
Cimperman's Market	2579
C.O.F. No. 1	2546

Team High Single	
Norwood Men's Shop	957
Dot and Beanie's	922
C.O.F. No. 1	896
Cimperman's Market	877

Individual High Three	
B. Collingwood	621

J. Urbas	614
T. Urbas	591
R. Vavrek	583

Individual High Single

J. Urbas	246
T. Urbas	231
P. Vavrek	225
B. Mills	212
T. Drobnik, Jr.	212

Baraga Court Meeting

Baraga Court No. 1317, C.O.F. will have their Annual Meeting with election of Officers tonight (Friday) in the Anel Room at St. Vitus School. The meeting will commence at 8:30 sharp. Food and refreshments after the meeting.

Baraga Court Boosters Plan Masquerade Ball

The word is out, plans are out, the tickets are out for the Ninth Annual Masquerade Ball to be held Saturday, October 21, 1967 at the St. Vitus Auditorium. This social affair, shall we say, is the "Big One" each year sponsored by Baraga Court Booster Club of the Catholic Order of Foresters.

This advance reminder will give everyone a chance to start working on their masquerade costumes in order to compete for the numerous prizes.

Tickets can be obtained by contacting any member of the Booster Club.

Peace Corps Tests Sept. 16

Cleveland area residents interested in putting their skills to use in developing nations around the world are invited to take the Peace Corps Placement Test at 1:30 p.m. on Saturday, September 16, at 4240 Main Post Office Bldg., W. 3rd and Prospect.

The Peace Corps uses the Placement Test to determine how an applicant can best be utilized overseas. The test measures general aptitude and the ability to learn a language, not education or achievement. The test, which takes about one and one half hours, requires no preparation and is non-competitive — an applicant can neither pass nor fail.

A Peace Corps Application, available from local post office or from the Peace Corps in Washington, D.C. 20525, should be filled out and presented to the tester before taking the test.

Friendly Neighbors

Two hobos faced a judge who was known for toughness. They were charged with vagrancy. "Your name and address!" the judge thundered at the first hobo.

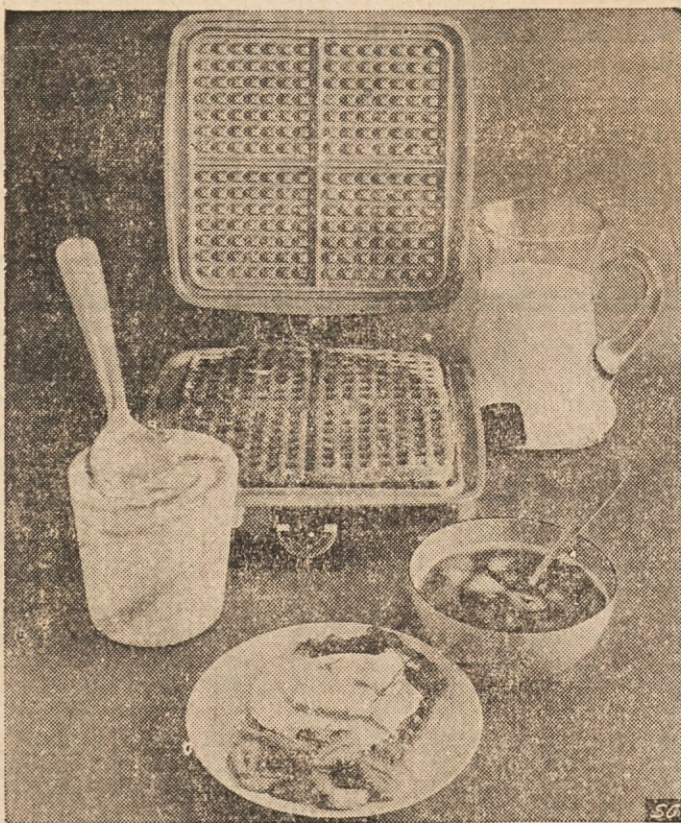
"My home is everywhere," he said. "The streets, the fields, the woods, the tracks, the beach..." "And where do you live?" the judge demanded of the second hobo.

"I live next door to him," came the reply.



FOR INFORMATION PHONE 821-4444

Waffles Go Exotic



Once waffles were considered a breakfast-only food. Now they've gone fancy with a myriad of toppings and are welcome desserts at any time of the day. These waffles from the Borden Kitchen have an extra ingredient—egg nog. With canned egg nog available the year 'round and ever-ready for use, such waffles can be made at a whim. Crest with strawberries and ice cream or the combination the family likes most.

Egg Nog Waffles
(Makes 8 waffles)

- | | |
|----------------------------|------------------------------------|
| 1-1/2 cups sifted flour | 1/2 teaspoon salt |
| 1 tablespoon baking powder | 1-1/4 cups Borden's Canned Egg Nog |
| 1 tablespoon sugar | 3 tablespoons salad oil |

Into a mixing bowl, sift together flour, baking powder, sugar and salt. Combine egg nog and salad oil; mix well. With a wire whisk, gradually stir egg nog into flour mixture. Beat only until flour is thoroughly moistened (lumps will not effect the texture of the waffles). Bake batter in a pre-heated waffle iron according to manufacturer's directions. Serve topped with ice cream and frozen strawberries.

Reporting from
Washington

FRANK P. KUBIE • September 12, 1967, 10:00 a.m.
ON THE 100th FLOOR, WASHINGTON, D.C.

ADMINISTRATION MUST PROVE CASE ON TAX INCREASE.

The President's request for a 10% surtax on individuals and corporations in Federal taxes has met with a cool reception in the Congress, and from the mail that I have received it is obvious that most taxpayers received it coldly. The Administration maintains that a tax boost is required to contain its spending deficits and curb inflation. Like Vietnam and many of our cities, our Nation also is in a fiscal crisis. Even if this tax boost is approved, a deficit of \$14.18 billion is expected this year. Without approval, that deficit will be \$23 billion. The Administration still insists on spending more than it takes in and Congress has done little to trim this spending. Some of us have tried very hard, with but scant success.

The Administration and the Congress must establish priorities. We must become selective and prudent to reduce expenditures. Whether sufficient funds can be trimmed to avoid a boost remains to be proved. But this, I believe, the American people will demand. They want a demonstration of good fiscal faith before deciding whether the added tax is really necessary.

FEDERAL PAYROLL CONTINUES TO GROW. In spite of the gigantic Federal debt and the need to reduce governmental spending, the Administration continues to increase the size of the Federal bureaucracy. During the last fiscal year, which ended July 1st, 242,109 persons were added to the Federal payroll. Yet, we all recall that the President announced a "freeze" order on government employees, Sept. 20, 1966. It is obvious that the "freeze" became a rapid "thaw".

With this steady rise in the number of Federal workers, more than \$2 billion has been added to the burden of American taxpayers in financing their salaries and other Administrative costs. The President should review this situation and see that his original order is placed into effect. A \$2 billion reduction in spending is sorely needed at this time, and effective reductions could be made in the government payroll without impairing necessary operations or services.

ANNIVERSARY OF U.S. CONSTITUTION. September 17th will mark the 180th anniversary of the adoption of our Constitution by the delegates to the convention held in Philadelphia in 1787. The great leaders who conceived our Constitution could never dream the heights to which this Nation would rise, nor could they dream the extent to which it would expand. Yet they drew up a document which so skillfully set forth our privileges and responsibilities that it has well weathered the ravages of time. It has stood up for seven generations. So brilliant and comprehensive was the concept of those drafters of the Constitution that its basic structure has required but little change over the years to meet the needs of a growing and expanding nation.

As we reflect on this 180th anniversary we should all give thanks for the blessings we receive daily under our Constitution. We should apply ourselves anew to the preser-

vation of our liberties and the safeguarding of our rights. It was the intention of the framers of our Constitution to keep the true power in the hands of the people. We must all work to see that it remains there.

LIVING COSTS CONTINUE UPWARD SPIRAL. Living costs, which have been rising month after month this year, took another jump in July. The Labor Department's consumer price index rose to 116.5 percent of the 1957-59 average from the June level of 116 percent. It was the biggest jump in nine months. Grocery prices sparked the rise. There also were increases in the cost of consumer services, mortgage interest rates and property taxes. So far this year living costs have advanced 1.6 percent and there is no end in sight. From present indications the cost of living will rise higher this year than the 1966 rise of 3.3 percent. This inflationary trend is directly related to the deficit spending policies of the Federal government.

RAISINS: FORTUNE FROM A FAILURE

A failure turned into a fortune, is the story of those popular, dried-fruit tidbits — raisins.

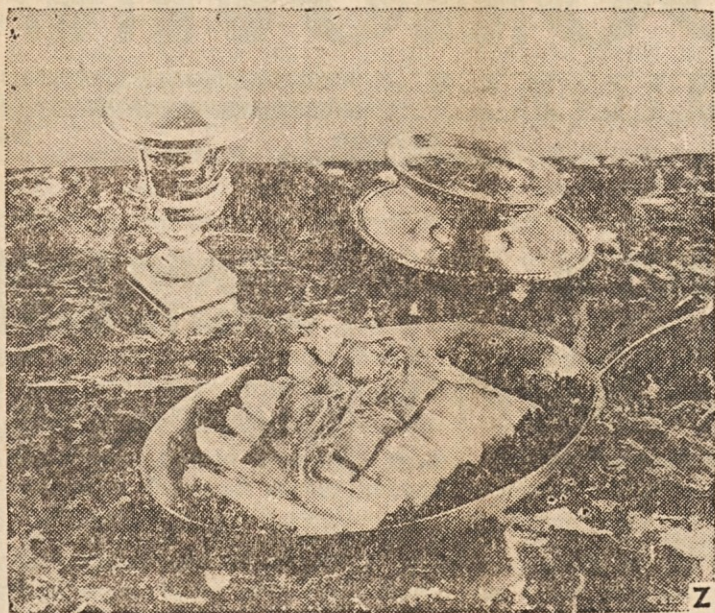
Legend has it that the vineyards in the Near East about 400 B.C., produced such bountiful crops that many grapes were left on the vine to wither and blow away. But by chance some of the sun-dried grapes were tasted, enjoyed and proclaimed fine eating.

So even though dried up grapes had been known for thousands of years, it looked like a tragedy to California grape growers when their crop dried up on the vines during the long, hot summer of 1873. In desperation one grower shipped his crop to market anyway... and California's first commercial raisins sold like the traditional hotcakes.

That first year, a total of nearly 6,000 20-pound boxes of raisins were marketed. This year's harvest of thousands of tons, according to U.S. Department of Agriculture reports, would completely bury that original crop. In fact, California's harvest is larger than the raisin production anywhere else in the world.

Another part of the failure to fortune story is associated with the variety of grape-raisins. In fateful 1873, not a single Thompson Seedless raisin could be counted. Today more than 90 percent of our raisins are produced from this popular grape.

TAKING A FANCY TO VEGETABLES



A "SAUCY" SOLUTION: Delicious Belgian asparagus becomes even better with a Sauce Maitaise, a succulent variation on the Hollandaise theme. Asparagus Brussels Style will assure you an "A plus" in culinary effort — and will make those in your family who usually passed up asparagus ask to pass them on. (Credit: Belgium's Finer Foods)

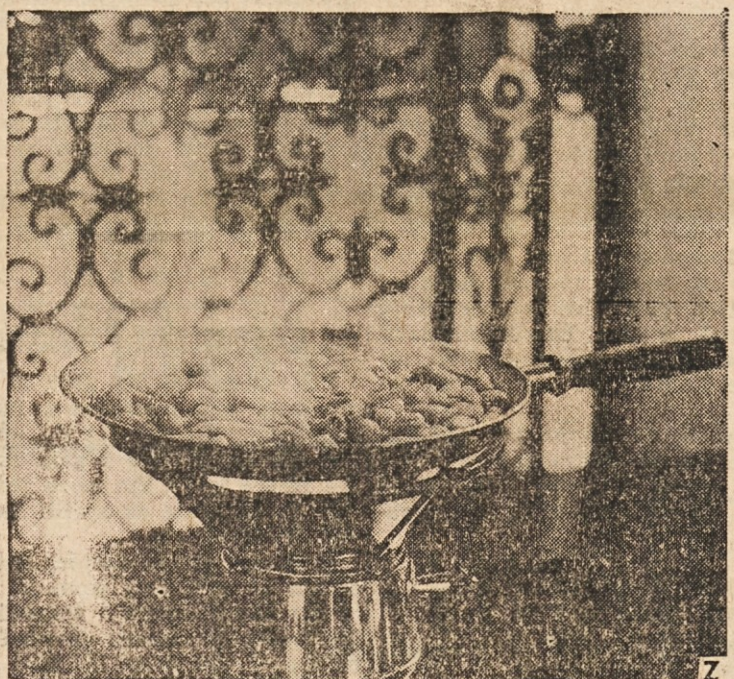
"Eat your vegetables!" is an age-old exhortation by mothers around the country, and it's no surprise that most of us growing up regarded assorted greens with little love and less respect. However, vegetables have delicious personalities and need only a little TLC (Tender Loving Care) to bring out their best sides.

In the vegetable world, the prize goes not to the biggest and the oldest, but to the smallest and youngest — the so-called "fancy" vegetables. The sweet taste and crisp texture of the baby vegetables is one reason why they are enjoyed by gourmets all over the world.

There is no substitution for quality when it comes to vegetables. One reason why Belgian canned fancy vegetables are so highly prized by epicures is the typically Belgian technique of cultivating the prime specimens — and picking them while they are still very young, tender, and flavorful. Tiny peas, baby carrots, young asparagus, baby lima beans, little Brussels sprouts are very popular — providing that in the culinary realm, it's the little things that count!

In America, most homemakers give vegetables a raw deal; they're either undercooked, or overdone. The best way to bring out the hidden, subtle flavor of canned vegetables is by first draining off half the liquid. Then they should be simmered slowly in the remaining liquid until it is reduced by one half. A careful choice of seasonings — and a light-handed approach when adding them — will assure a number of tasty variations. Little peas, for instance, take on a gourmet personality if a pinch of mint, a touch of onion, and a sprinkle of ground pepper are added with culinary care.

While fine vegetables plainly cooked are delicious, the real fun comes in "fancifying" them. The chefs at the famous Brussels Restaurant in New York, acknowledged by gourmet authorities to be among the finest eating places in the world, suggest "saucy" treatments for really stop-and-take-notice vegetable dishes.



ALL FIRED UP: A really spectacular way to serve vegetables is with a recipe like Belgian Baby Carrots Flambees. Syrup, orange juice, and brandy blend tastefully with the tender little carrots — glazing them to perfection. This dish is a sweet accompaniment to pork and poultry entrees. (Credit: Belgium's Finer Foods)

As a sweet companion to pork or poultry dishes, try making Belgian Baby Carrots Flambees. The syrup, fresh orange juice, and brandy, that are the sauce's basic ingredients, lend perfectly and give the tender little carrots a succulent glaze. Since the brandy is "flammable," you can serve it all fired up for a really spectacular effect. Here's how to make it.

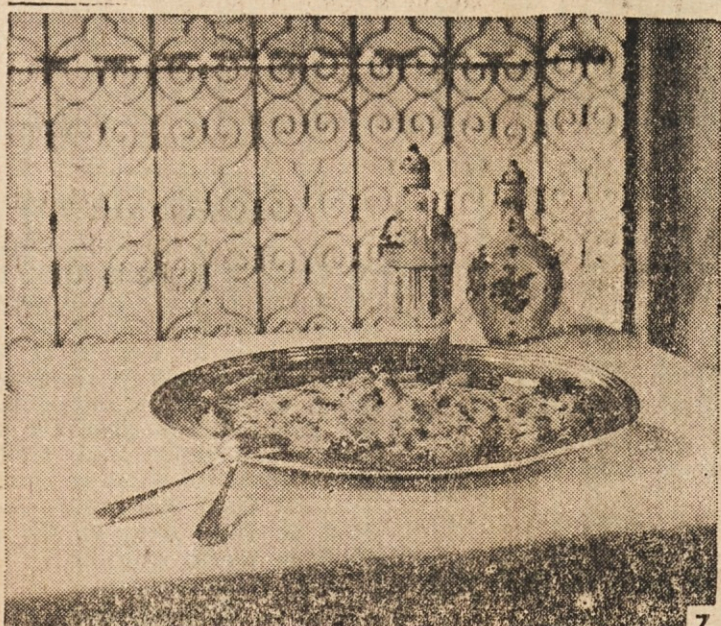
Belgian Baby Carrots Flambees
1 can Belgian baby carrots
1 tablespoon butter
1 tablespoon Golden Syrup
1 teaspoon fresh orange juice.
1/4 cup brandy

In a deep skillet, heat the butter, syrup, and orange juice. Add the carrots and saute for five minutes.

Add the brandy, allow to heat and then ignite, shaking the pan gently until the flames die down. Serve with roast pork, duck or chicken.

Another arresting suggestion of what to do with Belgian baby carrots is Carrots Mornay. This recipe is for a tasty casserole comprised of melted cheeses, thin ham slices, and the little carrots, of course. It's a wonderful buffet table dish; not only does it appeal to the eye, but pleases the palate as well. Here are the easy steps necessary to make this appetite-provoking dish.

Carrots Mornay
1 can Belgian baby carrots
thin slices of ham
Sauce Mornay



A MELTINGLY GOOD CASSEROLE: Ham slices wrapped around little Belgian baby carrots and topped with melted cheese is a perfect way to "fancify" vegetables. Carrots Mornay is one of the "saucy" suggestions from the chefs of the Brussels Restaurant, one of the acknowledged finest eating places in the world. (Credit: Belgium's Finer Foods)

Sauce Mornay
1 tablespoon butter
1 tablespoon flour
3/4 cup milk
3/4 cup grated Swiss cheese
1/2 teaspoon salt
Drain carrots, wrap in ham slices, place in buttered casserole. Cover with Sauce Mornay. Top with ham, and heat at 350° in oven for 15 minutes, finish under broiler to brown sauce to bubbly point.

Asparagus usually served with a Hollandaise sauce is a delicious companion to almost any variety of meat. Now, you can try a new version of this popular topping, Sauce Maitaise, suggested by the chefs at the Brussels Restaurant. Here's how to give the tasty Belgian asparagus a "saucier" personality.

Asparagus Brussels Style
1 can Belgian asparagus
Sauce Maitaise

Sauce Maitaise
2 egg yolks
1/2 tablespoons orange juice
2-4 oz. butter
pinch cayenne pepper
salt and pepper
grated orange rind.

Put egg yolks, seasonings, and orange juice into the top of a double boiler. Whisk over hot water until sauce begins to thicken. Add the butter in very small pieces, whisking in each pat and allowing it to melt before adding the next. Do NOT boil or it will curdle. If too thick, add a little cream. Spoon Sauce Mornay over asparagus, sprinkle grated orange rind on top.

A little ingenuity can go a long way toward making a routine vegetable dish into a rare and memorable creation. While the little fancy vegetables are delicious "as is," they are even better when a little culinary magic on your part transforms them. You'll find that the age old mother's cry of "Eat your vegetables!" will be a thing of the past — as your family happily takes a "fancy" to your vegetable cookery!

Postal Civil Service

Postmaster General Lawrence F. O'Brien announced that Civil Service status will be extended beginning September 15 to thousands of irregular part-time postal jobs, according to word received by officer in charge Francis J. Lang.

As many as possible of these temporary positions will be eliminated, and a new category of hourly rate regular employees will handle part-time work on a regularly scheduled basis. Hourly rate regulars must qualify for their jobs through the same test required of full-time career postal clerks and letter carriers. Unlike temporaries, hourly rate regulars are scheduled for a definite amount of work each week, and they are eligible for all Civil Service benefits.

Mr. O'Brien said that the program will be instituted as needed in some 2,000 Post Offices — all those with 25 or more employees. Temporary appointments, which frequently are made without examination, will be discontinued except under specific authorization, such as that for Christmas help and hiring done in accord with President Johnson's Youth Opportunity Campaign.

These types of positions are usually filled by students. Christmas helpers are often chosen from among those persons who have passed the examination for summer seasonal assistant. YOC standards require that students maintain satisfactory academic standing in order to hold postal employment.

The purpose of the new program is to stabilize the work force, tap new sources for the postal labor market, and to retain qualified persons in part-time positions. Mr. O'Brien said. Turnover among temporaries has been almost eight times as high as regular, and it has been costly in terms of inefficient production and the constant need for the training of new recruits.

"We require that our employees provide the public with the best possible service," the Postmaster General said. "We ask no less of an employee merely because he is a part-time worker, and we ought to treat him with no less consideration. He should be entitled to career benefits comparable to those of any other career postal employee."

Temporary employees already on Post Office rolls will have the opportunity to qualify for career status by taking the Civil Service examination. All those who achieve a passing score by December 31 will be continued on the rolls and offered career employment as vacancies occur.

Additional hourly rate regulars will be hired as needed. Candidates will qualify through the testing procedure, and they will be hired from a Civil Service register of eligibles.

Death Notices

Broderick, Mika (Misko Volidir) — Friend of Sophie Gross, Joseph and Emilia Borso. Residence at 1377 E. 53 St.

Krall, John — Father of Frances Pernus, Mildred Clayton, Rudolph, brother of Agnes Meglich, Jacob, Mary Papez (last two in Yugoslavia). Residence at 1140 E. 168 St.

Kuzrik, Joseph — Husband of Jennie (nee Germ), father of Mrs. Michael (Mary) Beno, Mrs. Jennie Malnar, Mrs. Joseph (Josephine) Pryatel, Mrs. Anton (Mildred) Obalak, brother of Mollie Urbas (Cal.) Residence at 1214 E. 168 St.

Levar, Jennie (nee Owen) — Wife of Ernest, mother of Dorothy Anzlovor, Robert, sister of Fred, Frank, Albert, Mary Owen. Residence at 18116 Rosecliff Rd.

Verbic, Anthony "Cy" — Son of Theresa, brother of Theresa Simon, Marie Plasha, Angela Hirsch, Frances Jevnikar, John.

Zivoder, John — Residence at the home of Mr. and Mrs. Maganja, 848 E. 155 St.

Euclid Slovenian Home News

Euclid, O. — The date we hope all will circle on their calendar and plan to attend is Sunday, Oct. 1st, which is the date of our Home's 48th Anniversary and will be celebrated with a Banquet and Program, starting at 4:00 p.m. Our United Culture Society will offer presentations of their specialties by each group: Slovan, Zarja, Circle 2 Junior Chorus, and Euclid Barbershop. Our Star Dramatic Society is relinquishing their participation in the program so that great performers, The Herak Family Tamburitza Orchestra may entertain with their music and Croatian skit. Where else can one be entertained by such a variety and of such high caliber entertainment?

During the program the Home will honor the first (1919) Board of Directors by paying tribute to the four living survivors of that group, namely: Miha Dolrik, Ignac Klopovic, Matija Neme, and Frank Zagar.

Also to be honored will be the two survivors of the signers of the Home's Charter in 1924: John Bolden and Valentine Kuhar. These six men are representatives of the original groups who made the Home possible, and we do hope to see many of the old timers — and also the Second and Third generations — here on that day to think back and talk about those lean and hungry days when they struggled so hard to start this Home.

Following the program there will be delicious meals, sandwiches, krofe, and refreshments in the lower hall. Frankie Kramer's Orchestra will play for dancing starting at 6:30 p.m. and the Herak Tamburitza Orchestra is also slated to play. Admission tickets for this program and all other upcoming affairs at our Home are on sale in our Club Room.

The United Culture Society recently donated both the convex mirror which is hung at the rear of the Ballroom, and the glass-enclosed bulletin board in the main lobby, where notices of coming events are being posted. Other events in October are Club Ljubljana 30th Anniversary on the 8th, and SNPJ Eastern Bowling Tournament Social Affairs on the 20th, 21st, and 22nd. We encourage attendance at all affairs.

Club Room News: We welcome back Manager Chuck Starman and wife Bertha. They have already redecorated the Club Room in a Vinska Trgatev (Wine Festival) motif, with streamers on the ceiling holding bunches of grapes and small wine bottles. Chuck has replaced the pool table, bowling machine and music machine with new beautiful equipment so we now have the best obtainable. The Fall Bowling Machine League is in full swing with eighteen teams, and if you would like to join see Chuck or Bertha who will put you on the stand-by list. While we are still waiting for Matica in Ljubljana to send us 4 foot by 6 foot maps of Slovenia and Yugoslavia we have hung fairly good-sized maps of these areas in the Club Room where patrons can show their friends where their home towns (vas) are located.

Chuck, with the cooperation of the Board of Directors and we hope all the clubs of our Home, is planning a delicious Clambake at the Hall soon. Watch for the date and purchase your tickets as they will be limited. More on this as soon as he has made final plans.

Out of town visitors to Cleveland who might need information as how

**SLOVENE WEEK END
POLKA
JAM SESSION**
3 Top Polka Bands
● VADNAL ● SPETICH
● PECON
**SLOVENE CENTER
BALLROOM**
70 14th St. Barberton, Ohio
8:30 to 1:00 AM
Sat. - Sept. 16, 1967

**FLOWERS
FOR
ALL
OCCASIONS**

**Rose Petal Flower
and Gift Shoppe**

470 E. 152nd St. KE 1-3177

to reach our Home or want help in locating motels may phone our Club Room — 531-9309 — also call this number to order fish fries for take-out on Fridays. May we suggest that you celebrate your birthday or anniversary or other special event by bringing your group to the Club Room on Saturday nights or if you would rather celebrate during the week, call Chuck for available dates and facilities — any size group from 5 to 1000. Several football specials have already inquired for dinners and a social afternoon before the game, and we invite others to do so. Any Slovenian group is welcome — just write to the Home, 20713 Reher Ave., Euclid, Ohio 44119 to make arrangements.

Just a few lines to clarify an item that may interest many (or none). Anyone who dances polkas is familiar with the number usually referred to as "Pork Chops", during which knees are slapped, partners slap hands, and we twirl about. Felix Strumbly told me that the correct name is "Poc čotis Polka". I did not have time to find out what "Poc čotis" means, but whatever it is, it probably has more meaning than "Pork Chops".

Voting: Do you know it is important that you vote? Be sure to vote in your Primaries in October, and then again in November. Do not let these special and selfish interest out-vote us. Our vote counts, but only if you vote.

Nasvidenje,
Al Sajevec, Sec'y.

Meeting

St. Ann Society No. 150 KSKJ has a meeting Sunday at 1:00 p.m. at the Slovenian Home on E. 80 St.

TO PICK A PROPER PEAR

Plump, aromatic, colorful pears were produced in abundance last year, according to U.S. Department of Agriculture reports. To help you pick a proper pear — desirable fruit in fine condition — USDA's Consumer and Marketing Service offers some shopping tips.

Choose clean, fairly firm fruit that is free of cuts, bruises or blemishes. If you want them for use right away, the "flesh" should yield easily to pressure near the stem or side surfaces. For cooking or keeping a few days at home, choose firm, not-yet-ripe fruit.

Unlike many foods, color is not a good indicator of ripeness in pears. Depending on variety, some pears may be ripe when green, while others may not be ready to eat even though they are yellow.

Wilted, shriveled or misshaped pears, of course, should be avoided. A good buy might turn into a loss if you had to cut away much of the fruit because of these problems. Flavor and quality usually are lacking in these, too, says USDA.

Greenish-yellow Anjou — the major winter pear — are sometimes affected by undesirable corky areas. To avoid fruit with this problem, check for small lumps and relatively green spots on the skin surface.



Something Old...
Something New...

Announce it in the appropriate manner with...

MISS AMERICA'S
WEDDING INVITATION
LINE

Now printing maps
produces exquisitely
finished invitations
at the price of ordinary
printing.

plus these extras
Keepsake
Invitation in Gold
100 Free Informals

STOP IN AND CHOOSE
FROM OUR CATALOG

AMERICAN HOME
PUBLISHING CO.

6117 St. Clair Ave.